

# DENVER®

BTL-311

## LED LANTERN SPEAKER

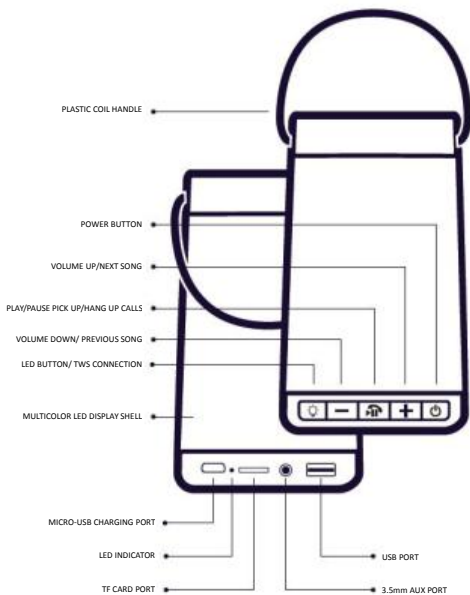
**USER MANUAL TEXT**



### **PACKAGE CONTENTS**

- Wireless LED Lantern Speaker
- 3.5mm AUX Cable
- Micro-USB Charging Cable
- User Manual

## PRODUCT LAYOUT



## PRODUCT SPECIFICATIONS

- Bluetooth Version: 5.0
- 5W 57mm Speaker
- Impedance: 4  $\Omega$
- Battery Type: Rechargeable Lithium
- Battery Capacity: 1200 mAh
- Approx. Charging Time: 4 hours
- Approx. Playtime: 3 hours (up to 2 hours at maximum volume)
- Charging Voltage: DC5V
- Transmission Range:  $\leq 10\text{m}$  (approx. 33 ft.)
- Support TF Card, USB, Bluetooth & AUX Audio
- Micro SD (TF) Card/USB Capacity: 32 GB

## BUTTON FUNCTIONS

BUTTON	FUNCTION
LED MODE BUTTON	SWITCHES THROUGH THE VARIOUS LED LIGHT MODE SETTINGS.
"-" BUTTON	PRESS: SKIP TO THE PREVIOUS SONG. PRESS & HOLD: DECREASE THE VOLUME.
"+" BUTTON	PRESS: SKIP TO THE NEXT SONG. PRESS & HOLD: INCREASE THE VOLUME.
PLAY/PAUSE BUTTON	PLAY/PAUSE A SONG; ENABLE HANDS-FREE CALLING.
ON/OFF SWITCH & MODE SWITCH	POWERS THE UNIT ON/OFF AND SWITCHES AMONG WIRELESS, USB, AND MICRO SD (TF) AUDIO OPTIONS.

## CHARGING THE SPEAKER

Note: When the speaker's battery is fully drained, the unit will automatically turn off.

- STEP 1: Insert the Micro-USB interface on the charging cable provided into the speaker's Micro-USB port. Connect the other (USB-A) end to a power source such as a computer or an AC wall adapter.
- STEP 2: The LED Indicator will glow solid RED while the speaker is charging. Once the speaker is fully charged, the LED Indicator will turn off.

This will take approximately 4 hours.

## AUDIO FUNCTIONS

FUNCTION	OPERATION
INCREASE THE VOLUME.	PRESS AND HOLD THE "+" BUTTON.
DECREASE THE VOLUME	PRESS AND HOLD THE "-" BUTTON.
PAUSE THE MUSIC.	PRESS THE PLAY/PAUSE BUTTON.
PLAY THE MUSIC.	PRESS THE PLAY/PAUSE BUTTON.
SKIP TO THE PREVIOUS TRACK.	PRESS THE "." BUTTON.
SKIP TO THE NEXT TRACK.	PRESS THE "+" BUTTON.

Note: These functions will work across all wireless audio modes, including Bluetooth mode, USB Drive Play Mode, TF Card Play Mode, While using the AUX Mode to play music, you will need to use the source to control the volume and operate the playlist controls.

## BLUETOOTH CALLING FUNCTION

Note: Please first enable Bluetooth pairing on your smart device and select the "BTL-311" option to pair.

HANDS-FREE MODE	FUNCTION	DIRECTIONS
RECEIVING AN INCOMING CALL	ANSWER AN INCOMING CALL.	PRESS THE PLAY/PAUSE BUTTON.
	REJECT AN INCOMING CALL.	PRESS AND HOLD THE PLAY/PAUSE BUTTON.
DURING A CALL	END THE CALL.	PRESS THE PLAY/PAUSE BUTTON.
	INCREASE THE VOLUME.	PRESS AND HOLD THE "+" BUTTON
	DECREASE THE VOLUME.	PRESS AND HOLD THE "-" BUTTON

## CHANGING THE LED COLORS

1. Turn on your speaker.
2. Press the LED Mode button once to cycle through each of the 10 "dancing" LED flashing patterns and colors.

## USING THE AUX MODE

1. Turn the speaker on.
2. Insert one end of the 3.5mm AUX cable (included) into the Auxiliary port on your speaker. You will hear a voice prompt.  
Plug the other end into the audio device (such as a phone, MP3 player, laptop, tablet, etc.).
3. You can now control the volume and playlist functions directly from your audio device. You may also control the volume using the "-" (decrease) and "+" (increase) buttons.



### **USING THE TWS FUNCTION**

To use, you must purchase a second Wireless LED Lantern speaker.

The TWS function will allow you to simultaneously pair the two speakers to one Bluetooth-enabled device (such as a smartphone or tablet) and enjoy stereo sound.

1. Turn on both speakers.
2. Press and hold the LED Mode button on either of the two speakers.  
You will hear a chime followed by the prompt. Both speakers are now in TWS mode.
3. You may now activate the Bluetooth pairing function on your device (smartphone, tablet, etc.). On your device's Bluetooth device menu, search for and select the "BTL-311" option.
4. To exit TWS mode, press and hold the LED Mode button and you will hear the chime again. TWS mode is now off.

### **PLAYING MUSIC FROM A MICRO SD (TF CARD) OR USB FLASH DRIVE**

1. Turn the speaker on.
2. Insert a Micro SD (TF) card or USB flash drive (preloaded with music) into the Micro SD (TF) card slot on your speaker. You will hear a voice prompt. The speaker will automatically begin to play the first audio file from your Micro SD (TF) card or the inserted USB drive.

### **EXTRA TIPS FOR USE**

- This speaker is compatible with TWS function, meaning that you can pair two Denver Wireless LED Lantern speakers to a single Bluetooth-enabled smart device (such as a smartphone or tablet).
- Turn the speaker off whenever not in use to save battery power (especially in any wireless audio mode).

### TIPS FOR CARE & MAINTENANCE

- Avoid exposing the unit to extremely high or low temperatures.  
Exposure may cause the unit's plastic parts to warp and may shorten the life expectancy of certain electronic parts, including the battery.

Do not recharge the device repeatedly within short periods to prevent battery deterioration.

- Avoid using chemical cleaners and abrasive cleaning materials to clean, otherwise the unit may be damaged.
- Avoid contact with sharp objects that may pierce, scratch, or otherwise damage the speaker.

### TROUBLE SHOOTING

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	SOLUTION
THE SOUND LEVEL IS TOO LOW	THE SOURCE (SMARTPHONE, TABLET, LAPTOP, ETC.) VOLUME IS TOO LOW.	INCREASE THE SOURCE VOLUME AS NECESSARY.
	THE SPEAKER HAS A LOW BATTERY.	CONNECT THE SPEAKER TO A POWER SOURCE TO CHARGE IT.
THE SOUND IS DISTORTED.	THE SPEAKER HAS A LOW BATTERY.	CONNECT THE SPEAKER TO A POWER SOURCE TO CHARGE IT.
THE SPEAKER DOES NOT MAKE ANY SOUND.	THE SOURCE VOLUME IS MUTED.	TURN THE SOURCE SOUND ON.
	THE SPEAKER IS TURNED OFF.	TURN THE SPEAKER ON.
	THE MEDIA IS PAUSED FROM THE SOURCE.	PLAY THE MEDIA FROM THE SOURCE.
BLUETOOTH PAIRING FAILS.	THE SPEAKER NEEDS TO BE RESTARTED.	TURN YOUR SPEAKER OFF AND ON AGAIN.
	THE SPEAKERS IS ALREADY CONNECTED TO ANOTHER DEVICE.	DISABLE BLUETOOTH PAIRING ON THE OTHER DEVICES AND ATTEMPT TO PAIR AGAIN.

### SAFETY PRECAUTIONS

- Keep the speaker away from all heat sources including direct sunlight, high levels of humidity, water and all other liquids. Do not operate with wet hands.
- Do not operate the speaker if it has been exposed to water or other liquids. Doing so may cause electric shock, explosion and/or injury to the speaker and yourself.
- Do not use the speaker if it is visibly damaged or has been dropped or tampered with in any way. Dropping the unit may damage its internal circuitry.
- Do not attempt to insert any foreign objects into any of the speaker's openings or ports.
- Keep the unit and its ports free from dust and lint at all times.
- Do not use this speaker for anything other than its intended use.
- Keep the speaker out of reach of children. This speaker is not a toy.
- Do not attempt to disassemble or modify the Wireless LED Lantern Speaker in any way.
- Immediately discontinue use if the unit has any visibly exposed parts or appears malfunctioning in any way.

Please notice - All products are subject to change without any notice. We take reservations for errors and omissions in the manual.

ALL RIGHTS RESERVED, COPYRIGHT DENVER ELECTRONICS A/S

DENVER®

[www.denver-electronics.com](http://www.denver-electronics.com)



Electric and electronic equipment and included batteries contains materials, components and substances that can be hazardous to your health and the environment, if the waste material (discarded electric and electronic equipment and batteries) is not handled correctly.

Electric and electronic equipment and batteries is marked with the crossed out trash can symbol, seen above. This symbol signifies that electric and electronic equipment and batteries should not be disposed of with other household waste, but should be disposed of separately.

As the end user it is important that you submit your used batteries to the appropriate and designated facility. In this manner you make sure that the batteries are recycled in accordance with legislature and will not harm the environment.

All cities have established collection points, where electric and electronic equipment and batteries can either be submitted free of charge at recycling stations and other collection sites, or be collected from the households. Additional information is available at the technical department of your city.

Hereby, Inter Sales A/S declares that the radio equipment type BTL-311 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: [www.denver-electronics.com](http://www.denver-electronics.com) and then click the search ICON on topline of website. Write model number: BTL-311. Now enter product page, and red directive is found under downloads/other downloads.

Operating Frequency Range: 100HZ-20KHZ

Max Output Power: 37dBm

**Warning: Lithium battery inside**

DENVER ELECTRONICS A/S

Omega 5A, Soeften

DK-8382 Hinnerup

Denmark

[www.facebook.com/denverelectronics](https://www.facebook.com/denverelectronics)

# DENVER®

BTL-311

## LED-LATERNENLAUTSPRE CHER

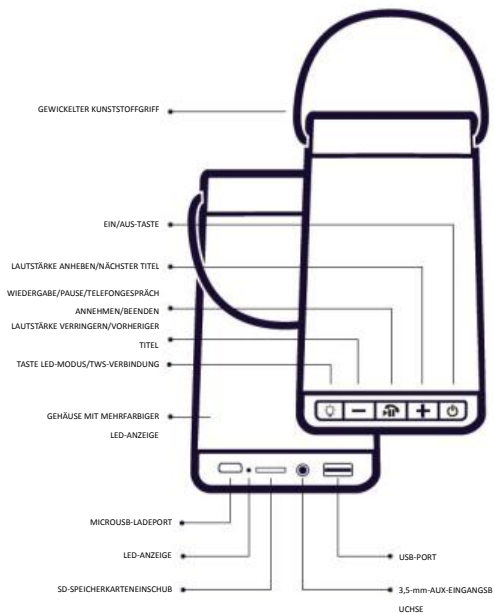
**TEXT BEDIENUNGSANLEITUNG**



### **VERPACKUNGSIHALT**

- Kabelloser LED-Laternenlautsprecher
- 3,5-mm-AUX-Kabel
- MicroUSB-Ladekabel
- Bedienungsanleitung

## PRODUKTLAYOUT



## PRODUKTSPEZIFIKATIONEN

- Bluetooth-Version: 5.0
- 57-mm-Lautsprecher mit 5 W Ausgangsleistung
- Impedanz: 4  $\Omega$
- Batterietyp: Wiederaufladbare Lithium-Batterie
- Batteriekapazität: 1200 mAh
- Ungefähre Ladezeit: 4 Stunden
- Ungefähre Wiedergabezeit: 3 Stunden (bis zu 2 Stunden bei maximaler Lautstärke)
- Ladespannung: 5 V DC
- Übertragungsbereich:  $\leq 10$  m (ca. 33 Fuß)
- Unterstützt SD-Speicherkarten, USB, Bluetooth und AUX-Audio
- Maximale Speicherkapazität microSD-Karte/USB: 32 GB

## TASTENFUNKTIONEN

TASTE	FUNKTION
TASTE LED-MODUS	UMSCHALTEN ZWISCHEN DEN VERSCHIEDENEN LED-BELEUCHTUNGSMODI.
„-“-TASTE	DRÜCKEN: SPRINGEN ZUM VORHERIGEN TITEL. GEDRÜCKT HALTEN: VERRINGERN DER LAUTSTÄRKE.
„+“-TASTE	DRÜCKEN: SPRINGEN ZUM NÄCHSTEN TITEL. GEDRÜCKT HALTEN: ERHÖHEN DER LAUTSTÄRKE.
WIEDERGABE/PAUSE-TASTE	WIEDERGABE/PAUSIEREN DER WIEDERGABE EINES TITELS; AKTIVIERUNG DER FREISPRECHFUNKTION.
EIN/AUS-TASTE MODUSUMSCHALTER	& EIN/AUSSCHALTEN DES GERÄTS UND UMSCHALTEN ZWISCHEN DEN AUDIOMODI DRAHTLOS, USB UND MICROSD-KARTE.

## LADEN DES LAUTSPRECHERS

Hinweis: Wenn die Batterie des Lautsprechers vollständig leer ist, dann schaltet sich das Gerät automatisch aus.

- SCHRITT 1: Stecken Sie den microUSB-Stecker des mitgelieferten Ladekabels in den microUSB-Port des Lautsprechers. Stecken Sie das andere Ende (USB-A) in den USB-Port einer Stromquelle wie beispielsweise ein PC oder USB-Netzadapter.
- SCHRITT 2: Während des Ladens der Lautsprecherbatterie leuchtet die LED-Anzeige Rot. Wenn die Lautsprecherbatterie vollständig geladen ist, erlischt die LED-Anzeige.

Der Ladevorgang dauert ca. 4 Stunden.

## AUDIOFUNKTIONEN

FUNKTION	BEDIENUNG
ERHÖHEN DER LAUTSTÄRKE.	HALTEN SIE DIE TASTE „+“ GEDRÜCKT.
VERRINGERN DER LAUTSTÄRKE.	HALTEN SIE DIE TASTE „-“ GEDRÜCKT.
PAUSIEREN DER MUSIKWIEDERGABE.	DRÜCKEN SIE KURZ DIE TASTE WIEDERGABE/PAUSE.
WIEDERGEBEN VON MUSIK.	DRÜCKEN SIE KURZ DIE TASTE WIEDERGABE/PAUSE.
SPRINGEN ZUM VORHERIGEN TITEL.	DRÜCKEN SIE DIE TASTE „-“.
SPRINGEN ZUM NÄCHSTEN TITEL.	DRÜCKEN SIE DIE TASTE „+“.

Hinweis: Diese Funktionen stehen bei allen Drahtlos-Audiomodi einschließlich des Bluetooth-Modus sowie des Wiedergabemodus für USB-Datenträger und SD-Karten zur Verfügung. Wenn Sie jedoch im AUX-Modus Musik wiedergeben möchten, dann müssen Sie sowohl die Lautstärkeregelung als auch die Wiedergabesteuerung auf der Audioquelle durchführen.

## BLUETOOTH-FUNKTIONEN FÜR TELEFONGESPRÄCHE

Hinweis: Aktivieren Sie bitte zuerst auf Ihrem Mobilgerät die Bluetooth-Funktion und wählen Sie "BTL-311" aus, um das Gerät zu koppeln.

FREISPRECHMODUS	FUNKTION	ANWEISUNGEN
EINGEHENDES GESPRÄCH	ANNEHMEN EINES EINGEHENDEN GESPRÄCHS.	DRÜCKEN SIE KURZ DIE TASTE WIEDERGABE/PAUSE.
	ABLEHNEN EINES EINGEHENDEN GESPRÄCHS.	HALTEN SIE DIE TASTE WIEDERGABE/PAUSE GEDRÜCKT.
WÄHREND EINES TELEFONGESPRÄCHS	BEENDEN DES TELEFONGESPRÄCHS.	DRÜCKEN SIE KURZ DIE TASTE WIEDERGABE/PAUSE.
	ERHÖHEN DER LAUTSTÄRKE.	HALTEN SIE DIE TASTE „+“ GEDRÜCKT
	VERRINGERN DER LAUTSTÄRKE.	HALTEN SIE DIE TASTE „-“ GEDRÜCKT

### ÄNDERN DER LED-FARBEN

1. Schalten Sie Ihren Lautsprecher ein.
2. Drücken Sie die Taste LED-Modus einmal, um durch jedes der 10 blinkenden LED-„Tanz“-Muster und Farben zu schalten.

### BENUTZEN DES AUX-MODUS

1. Schalten Sie den Lautsprecher ein.
2. Stecken Sie ein Ende des 3,5-mm-AUX-Kabels (mitgeliefert) in die AUX-Eingangsbuchse Ihres Lautsprechers. Daraufhin ertönt die Sprachmitteilung.  
Stecken Sie das andere Ende in die Audioausgangsbuchse Ihres Audiowiedergabegeräts (wie beispielsweise ein Mobiltelefon, MP3-Player, Laptop, Tablet-PC usw.).



3. Jetzt können Sie über Ihr Audiowiedergabegerät sowohl die Lautstärke regeln als auch die Wiedergabe direkt steuern. Die Lautstärke können Sie zudem über die Tasten „-“ (verringern) und „+“ (anheben) steuern.

### **BENUTZEN DER TWS-FUNKTION**

Wenn Sie diese Funktion benutzen möchten, dann müssen Sie sich einen zweiten kabellosen LED-Laternenlautsprecher kaufen.

Die TWS-Funktion ermöglicht Ihnen, zwei Lautsprecher gleichzeitig mit einem Bluetooth-fähigen Gerät (wie beispielsweise ein Smartphone oder Tablet-PC) zu koppeln, wodurch Sie die Wiedergabe in Stereo genießen können.

1. Schalten Sie beide Lautsprecher ein.
2. Halten Sie an einem der beiden Lautsprecher die Taste LED-Modus gedrückt. Daraufhin ertönt ein Glockenklang gefolgt von der Sprachmitteilung. Beide Lautsprecher befinden sich nun im TWS-Modus.
3. Jetzt können Sie zum Koppeln des Geräts die Bluetooth-Funktion Ihres Wiedergabegeräts (Smartphone, Tablet-PC usw.) aktivieren. Suchen Sie im Bluetooth-Gerätemenü Ihres Wiedergabegeräts nach „BTL-311“ und wählen Sie es aus.
4. Halten Sie zum Beenden des TWS-Modus die Taste LED-Modus gedrückt, woraufhin der Glockenklang erneut ertönt. Jetzt ist die TWS-Funktion deaktiviert.

### **MUSIKWIEDERGABE VON EINER MICRO-SD-Speicherkarte (TF-SPEICHERKARTE) ODER VON EINEM USB-STICK**

1. Schalten Sie den Lautsprecher ein.
2. Stecken Sie eine microSD-Speicherkarte (TF-Speicherkarte) in den microSD-Kartenschacht Ihres Lautsprechers oder schließen Sie am USB-Port Ihres Lautsprechers einen USB-Datenträger (mit Musikdateien) an. Daraufhin ertönt die Sprachmitteilung. Anschließend beginnt der Lautsprecher automatisch mit der Wiedergabe der ersten Audiodatei der eingelegten microSD-Speicherkarte (TF-Speicherkarte) bzw. des angeschlossenen USB-Datenträgers.

### **ZUSÄTZLICHE TIPPS FÜR DIE BENUTZUNG**

- Dieser Lautsprecher ist mit der TWS-Funktion kompatibel, d. h. Sie können zwei kabellose Denver LED-Laternenlautsprecher mit einem Bluetooth-fähigen Gerät (wie beispielsweise ein Smartphone oder Tablet-PC) koppeln.
- Schalten Sie die Lautsprecher aus, sobald Sie sie nicht benutzen, um die Batterie zu schonen (besonders in den Drahtlos-Audiomodi).

### TIPPS ZUR WARTUNG UND PFLEGE

- Vermeiden Sie es, das Produkt sehr hohen oder tiefen Temperaturen auszusetzen. Missachtung kann zum Verziehen der Kunststoffteile des Geräts und zur Verkürzung der Lebenserwartung bestimmter Elektronikbauteile einschließlich der Batterie führen.
- Laden Sie das Gerät nicht mehrmals innerhalb einer kurzen Zeitspanne, um einer Beschädigung der Batterie vorzubeugen.
- Vermeiden Sie bei der Reinigung die Verwendung chemischer und/oder scheuernder Reiniger und Reinigungsmaterialien, weil durch sie das Gerät beschädigt werden kann.
  - Vermeiden Sie den Kontakt mit scharfen Objekten, die den Lautsprecher durchbohren, zerkratzen oder in sonstiger Weise beschädigen können.

### FEHLERBEHEBUNG

PROBLEM	MÖGLICHE URSACHE	BEHEBUNG
DER KLANGPEGEL IST ZU NIEDRIG	DER LAUTSTÄRKEPEGEL DER AUDIOQUELLE (SMARTPHONE, TABLET-PC, LAPTOP USW.) IST ZU NIEDRIG.	ERHÖHEN SIE DIE LAUTSTÄRKE DER AUDIOQUELLE JE NACH BEDARF.
	DIE BATTERIERESTLADUNG DES LAUTSPRECHERS IST GERING.	SCHLIESSEN SIE DEN LAUTSPRECHER AN EINER STROMQUELLE AN, UM IHN ZU LADEN.
DER KLANG IST VERZERRT.	DIE BATTERIERESTLADUNG DES LAUTSPRECHERS IST GERING.	SCHLIESSEN SIE DEN LAUTSPRECHER AN EINER STROMQUELLE AN, UM IHN ZU LADEN.
AUS DEM LAUTSPRECHER ERTÖNT KEIN KLANG.	DIE KLANGQUELLE IST STUMMGESCHALTET.	SCHALTEN SIE DIE AUDIOQUELLE EIN.
	DER LAUTSPRECHER IST AUSGESCHALTET.	SCHALTEN SIE DEN LAUTSPRECHER EIN.
	DIE WIEDERGABE IST AUF DER KLANGQUELLE PAUSIERT.	SETZEN SIE DIE WIEDERGABE AUF DER KLANGQUELLE FORT.
DIE BLUETOOTH-KOPPLUNG SCHLÄGT FEHL.	DER LAUTSPRECHER MUSS NEUGESTARTET WERDEN.	SCHALTEN SIE IHREN LAUTSPRECHER AUS UND DANACH WIEDER EIN.
	DER LAUTSPRECHER IST BEREITS MIT EINEM ANDEREN GERÄT VERBUNDEN.	TRENNEN SIE DIE BLUETOOTH-VERBINDUNG AUF DEM ANDEREN GERÄT UND VERSUCHEN SIE ERNEUT DIE KOPPLUNG DES LAUTSPRECHERS.

### SICHERHEITSHINWEISE

- Halten Sie den Lautsprecher von allen Hitzequellen einschließlich direkter Sonneneinstrahlung, hoher Luftfeuchtigkeit, Wasser und allen anderen Flüssigkeiten fern. Bedienen Sie das Produkt nicht mit nassen Händen.
- Betreiben Sie den Lautsprecher nicht, wenn er Wasser oder anderen Flüssigkeiten ausgesetzt gewesen war. Missachtung kann zu elektrischem Schock, Explosion und/oder Personenverletzung

sowie Beschädigung des Lautsprechers führen.

- Benutzen Sie den Lautsprecher nicht, wenn er sichtbar beschädigt oder heruntergefallen ist oder auf irgendeine andere Weise beschädigt wurde. Das Herunterfallen des Geräts kann zur Beschädigung interner Schaltkreise führen.
- Versuchen Sie nicht, irgendwelche Fremdkörper in die Öffnungen oder Port des Lautsprechers zu stecken.
- Halten Sie das Gerät und seine Ports jederzeit staub- und fusselfrei.
- Benutzen Sie diesen Lautsprecher für keinen anderen als den für ihn vorgesehenen Zweck.
- Halten Sie den Lautsprecher außerhalb der Reichweite von Kindern. Dieser Lautsprecher ist kein Spielzeug.
- Versuchen Sie nicht, den kabellosen LED-Laternenlautsprecher in irgendeiner Weise zu modifizieren oder auseinanderzunehmen.
- Unterbrechen Sie umgehend die Benutzung, wenn irgendwelche Teile des Geräts sichtbar freiliegen oder Fehlfunktionen auftreten.

Bitte beachten Sie – Alle Produkte können stillschweigend geändert werden. Irrtümer und Auslassungen in der Bedienungsanleitung vorbehalten.

ALLE RECHTE VORBEHALTEN, URHEBERRECHTE DENVER ELECTRONICS A/S

DENVER®

[www.denver-electronics.com](http://www.denver-electronics.com)



Elektrische und elektronische Geräte sowie Batterien enthalten Materialien, Komponenten und Substanzen, welche für Sie und Ihre Umwelt schädlich sein können, sofern die Abfallmaterialien (entsorgte elektrische und elektronische Altgeräte sowie Batterien) nicht korrekt gehandhabt werden.

Elektrische und elektronische Geräte und Batterien sind mit dem durchgestrichenen Mülltonnensymbol gekennzeichnet, wie oben dargestellt. Dieses Symbol bedeutet, dass elektrische und elektronische Altgeräte sowie Batterien nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen, sondern separat zu entsorgen sind.

Als Endverbraucher ist es notwendig, dass Sie Ihre erschöpften Batterien bei den entsprechenden Sammelstellen abgeben. Auf diese Weise stellen Sie sicher, dass die Batterien entsprechend der Gesetzgebung recycelt werden und keine Umweltschäden verursachen.

Alle Städte und Gemeinden haben Sammelstellen eingerichtet, an denen elektrische und elektronische Altgeräte sowie Batterien kostenfrei zum Recycling abgegeben werden können oder die sie von den Haushalten einsammeln. Weitere Informationen erhalten Sie bei der Umweltbehörde Ihrer Gemeinde.

Hiermit erklärt Inter Sales A/S, dass die Funkanlage BTL-311 die Richtlinie 2014/53/EU einhält. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: [www.denver-electronics.com](http://www.denver-electronics.com) und klicken Sie dann auf das SYMBOL Suche in der obersten Leiste der Webseite. Geben Sie die Modellnummer ein: BTL-311. Sie gelangen nun zur Produktseite, auf der Sie die Richtlinie 2014/53/EU unter „downloads/other downloads“ finden können.

Betriebsfrequenzbereich: 100HZ-20KHZ  
Max. Ausgangsleistung: 37dBm

**Warnung: Lithiumbatterie innen**

DENVER ELECTRONICS A/S

Omega 5A, Soeften

DK-8382 Hinnerup

Dänemark

[www.facebook.com/denverelectronics](http://www.facebook.com/denverelectronics)

# DENVER®

BTL-311

## LED LANTERNEHØJTALER

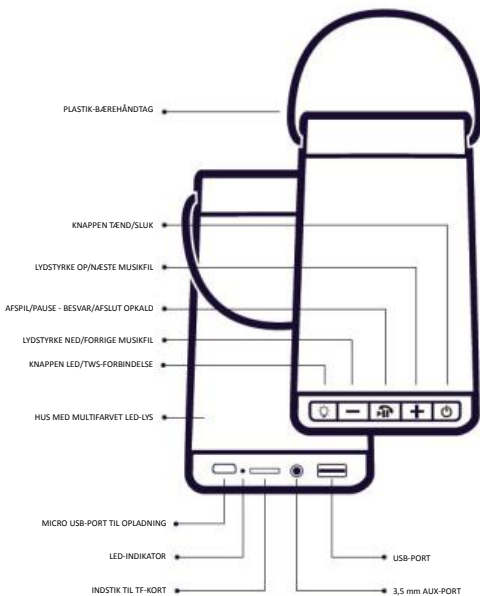
BRUGERVEJLEDNING TEKST



### PAKKENS INDHOLD

- Trådløs LED lanternehøjtaler
- 3,5 mm AUX-kabel
- Micro USB-kabel til opladning
- Brugervejledning

## OVERSIGT OVER PRODUKTET





## PRODUKTSPECIFIKATIONER

- Bluetooth-version: 5.0
- 5 W højttaler  $\varnothing$  57 mm
- Impedans: 4  $\Omega$
- Batteritype: Genopladeligt lithiumbatteri
- Batterikapacitet: 1200 mAh
- Ladetid ca.: 4 timer
- Spilletid ca.: 3 timer (op til 2 timer ved maks. lydstyrke)
- Ladespænding: 5 V jævnstrøm
- Senderækkevidde:  $\leq$ 10m
- Understøtter TF-kort, USB, Bluetooth og afspilning via AUX
- Kapacitet for micro SD (TF)-kort /USB: 32 GB

## KNAPFUNKTIONER

KNAP	FUNKTION
KNAPPEN LED-TILSTAND	BLADRER GENNEM DE FORSKELLIGE INDSTILLINGER FOR LED-LYS.
KNAPPEN “-”	TRYK: SPRINGER TIL FØRIGE MUSIKFIL.
	TRYK OG HOLD: SKRUE NED FOR LYDEN.
KNAPPEN “+”	TRYK: SPRINGER TIL NÆSTE MUSIKFIL.
	TRYK OG HOLD: SKRUE OP FOR LYDEN.
KNAPPEN AFSPI/PAUSE	FUNKTIONERNE AFSPI/PAUSE SAMT AKTIVERING AF HÅNDFRI OPKALD.
KNAPPEN TÆND/SLUK OG FUNKTIONSVÄLG	TÆNDER OG SLUKKER ENHEDEN SAMT SKIFTER MELLE FUNKTIONERNE TRÄDLÖS, USB OG MICRO SD (TF).

## OPLADNING AF HÖJTALEREN

Bemærk: Når höjtalerens batteri er kört tört, slukker höjtaleren automatisk.

- TRIN 1: Slut micro USB-stikket på det medfølgende ladekabel til höjtalerens micro USB-port. Slut kablets andet stik (USB-A) til en strömkilde som fx en computer eller en lysnetadapter.
- TRIN 2: LED-indikatoren lyser konstant RÖDT, mens höjtaleren oplades. När höjtaleren er fuldt opladet, slukker LED-indikatoren.

Dette tager ca. 4 timer.

## LYDFUNKTIONER

FUNKTION	BETJENING
SKRUE OP FOR LYDEN.	TRYK OG HOLD KNAPPEN "+".
SKRU NED FOR LYDEN	TRYK OG HOLD KNAPPEN "-".
SÆT MUSIKKEN PÅ PAUSE.	TRYK PÅ KNAPPEN AFSPI/PAUSE.
AFSPIL MUSIK.	TRYK PÅ KNAPPEN AFSPI/PAUSE.
SPRING TIL FORRIGE MUSIKFIL.	TRYK PÅ KNAPPEN "-".
SPRING TIL NÆSTE MUSIKFIL.	TRYK PÅ KNAPPEN "+".

Bemærk: Disse funktioner kan anvendes under al trådløs afspilning af lyd, inkl. Bluetooth-tilstand, afspilning fra USB-drev og afspilning fra TF-kort. Ved afspilning via AUX-indgangen skal du styre lydstyrken og foretage betjeningen på den tilsluttede enhed.

## OPKALD VIA BLUETOOTH

Bemærk: Aktivér først Bluetooth-parring på din enhed, og vælg "BTL-311" for at parre.

HÅNDFRI TILSTAND	FUNKTION	VEJLEDNING
MODTAGELSE AF INDGÅENDE OPKALD	BESVAR ET INDGÅENDE OPKALD.	TRYK PÅ KNAPPEN AFSPI/PAUSE.
	AFVIS ET INDGÅENDE OPKALD.	TRYK OG HOLD KNAPPEN AFSPIL/PAUSE.
UNDER ET OPKALD	AFSLUT OPKALDET.	TRYK PÅ KNAPPEN AFSPI/PAUSE.
	SKRUE OP FOR LYDEN.	TRYK OG HOLD KNAPPEN "+"
	SKRUE NED FOR LYDEN.	TRYK OG HOLD KNAPPEN "-"

## ÆNDRING AF LED-FARVER

1. Tænd din højttaler.
2. Tryk én gang på knappen LED-tilstand for at blade gennem hver af de 10 "dansende" LED-mønstre og farver.

## AFSPILNING VIA AUX

1. Tænd højttaleren.
2. Slut det ene stik på det medfølgende 3,5 mm AUX-kabel til AUX-porten på din højttaler. Du hører stemmeprompten.  
Slut kablets andet stik til lydenheden (fx telefon, MP3-afspiller, laptop, tablet osv.).
3. Du kan nu regulere lydstyrken og foretage afspilningen direkte på den tilsluttede enhed. Du kan også regulere lydstyrken med knapperne "-." (skru ned) og "+." (skru op).

## **FUNKTIONEN TWS**

Hvis du vil anvende denne funktion, skal du købe endnu en trådløs LED lanternehøjttaler.

Funktionen TWS gør det muligt at parre de to højttalere samtidig til én Bluetooth-enhed (som fx en smartphone eller tablet) og nyde lyden i stereo.

1. Tænd begge højttalere.
2. Tryk og hold knappen LED-tilstand på én af de to højttalere.  
Du hører en kimen efterfulgt af stemmeprompten. Begge højttalere er nu i TWS-tilstand.
3. Herefter kan du aktivere Bluetooth-parringsfunktionen på din enhed (smartphone, tablet osv.). Gå ind i menuen på din Bluetooth-enhed, søg efter og vælg "BTL-311".
4. Når du vil afslutte TWS-tilstand, skal du trykke og holde knappen LED-tilstand, indtil du igen hører en kimen. TWS-tilstand er nu deaktiveret.

## **AFSPILNING AF MUSIK FRA ET MICRO SD (TF-KORT) ELLER USB-FLASHDREV**

1. Tænd højttaleren.
2. Slut et micro SD (TF)-kort eller USB-flashdrev (indeholdende musik) til micro SD (TF)-kortindstikket på din højttaler. Du hører stemmeprompten. Højttaleren begynder automatisk afspilning af den første lydfil på det isatte micro SD (TF)-kort eller USB-drev.

## **EKSTRA TIPS**

- Denne højttaler er kompatibel med funktionen TWS, hvilket betyder, at du kan parre to Denver trådløse LED lanternehøjttalere med en enkelt Bluetooth-enhed (som fx en smartphone eller tablet).
- Sluk højttaleren, når den ikke er i brug. Derved sparer du på batteriet (især i trådløs afspilningstilstand).

## TIPS TIL PLEJE OG VEDLIGEHOLDELSE

- Undgå at udsætte enheden for ekstremt høje eller lave temperaturer. Dette ville kunne deformere enhedens plastdele og kan forkorte levetiden for visse elektroniske dele, herunder batteriet.

Undlad at oplade enheden gentagne gange indenfor kort tid, da dette kan forringe batteriet.

- Undlad at rengøre enheden med kemiske eller slibende rengøringsmidler, da dette kan beskadige den.
- Undgå kontakt med skarpe genstande, der kan flå, ridse eller på anden måde beskadige højttaleren.

## FEJLFINDING

PROBLEM	MULIG ÅRSAG	LØSNING
LYDSTYRKEN ER FOR LAV	LYDSTYRKEN PÅ KILDEN (SMARTPHONE, TABLET, LAPTOP OSV.) ER INDSTILLET FOR LAVT.	SKRU OP FOR LYDEN PÅ KILDEN EFTER BEHOV.
	HØJTTALERENS BATTERI TRÆNGER TIL OPLADNING.	SLUT HØJTTALEREN TIL EN STRØMKILDE, OG OPLAD DEN.
LYDEN ER FORVRÆNGET.	HØJTTALERENS BATTERI TRÆNGER TIL OPLADNING.	SLUT HØJTTALEREN TIL EN STRØMKILDE, OG OPLAD DEN.
DER KOMMER INGEN LYD FRA HØJTTALEREN.	LYDEN ER SLÅET FRA PÅ KILDEN.	SKRU NED FOR LYDEN PÅ KILDEN.
	DER ER SLUKKET FOR HØJTTALEREN.	TÆND HØJTTALEREN.
	AFSPILNINGEN AF MEDIET ER SAT PÅ PAUSE PÅ KILDEN.	AFSPIL MEDIET PÅ KILDEN.
BLUETOOTH-PARRINGEN MISLYKKEDES.	HØJTTALEREN SKAL GENSTARTES.	SLUK DIN HØJTTALER, OG TÆND DEN IGEN.
	HØJTTALEREN ER ALLEREDE FORBUNDET TIL EN ANDEN ENHED.	DEAKTIVÉR BLUETOOTH-PARRINGEN PÅ DEN ANDEN ENHED, OG PRØV AT OPRETTE PARRING IGEN.

## SIKKERHEDSANVISNINGER

- Hold højttaleren på afstand af alle varmekilder, herunder direkte sollys, høj luftfugtighed, vand og andre væsker. Betjen ikke højttaleren med våde hænder.
- Benyt ikke højttaleren, hvis den har været udsat for vand eller anden væske. Gør du det, kan det medføre elektrisk stød, eksplosion og/eller skade på højttaleren og dig selv.
- Brug ikke højttaleren, hvis den har synlige skader eller er blevet tabt eller modificeret på nogen måde. Hvis enheden tabes, kan det beskadige de indre kredsløb.
- Stik aldrig fremmedlegemer ind i højttalerens åbninger og porte.
- Hold til enhver tid enheden og dens porte fri for støv og fnug.
- Brug ikke denne højttaler til andre formål end det, den er beregnet til.
- Hold højttaleren udenfor børns rækkevidde. Denne højttaler er ikke et legetøj.
- Den trådløse LED lanternehøjttaler må ikke adskilles eller ændres på nogen måde.
- Hold omgående op med at bruge enheden, hvis strømførende dele er synlige, eller hvis enheden ikke fungerer korrekt.

Bemærk venligst - Ret til uvarslet ændring i alle produkter forbeholdes. Vi tager forbehold for fejl og udeladelser i denne manual.

ALLE RETTIGHEDER RESERVERET, COPYRIGHT DENVER ELECTRONICS A/S

DENVER®

[www.denver-electronics.com](http://www.denver-electronics.com)



Elektrisk og elektronisk udstyr samt medfølgende batterier indeholder materialer, komponenter og stoffer, der kan være skadelige for menneskers sundhed og for miljøet, hvis affaldet (kasseret elektrisk og elektronisk udstyr og batterier) ikke håndteres korrekt.

Elektrisk og elektronisk udstyr og batterier er mærket med ovenstående overkrydsede skraldespand. Den symboliserer, at elektrisk og elektronisk udstyr og batterier ikke må bortskaffes sammen med usorteret husholdningsaffald, men skal indsamles særskilt.

Som slutbruger er det vigtigt, at du afleverer dine brugte batterier til de ordninger, der er etablerede. På denne måde er du med til at sikre, at batterierne genanvendes i overensstemmelse med lovgivningen og ikke unødigt belaster miljøet.

Alle kommuner har etableret indsamlingsordninger, hvor kasseret elektrisk og elektronisk udstyr samt bærbare batterier gratis kan afleveres af borgerne på genbrugsstationer og andre indsamlingssteder eller bliver afhentet direkte fra husholdningerne. Nærmere information kan fås hos kommunens tekniske forvaltning.

Hermed erklærer Inter Sales A/S, at radioudstyr af typen BTL-311 er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse: [www.denver-electronics.com](http://www.denver-electronics.com) og klik på søgeikonet øverst på hjemmesiden. Skriv modelnummeret: BTL-311. Du kommer nu ind på produktsiden, hvor RED-direktivet kan findes under downloads/andre downloads.

Driftsfrekvensområde: 100HZ-20KHZ

Maksimal udgangseffekt : 37dBm

**Advarsel: Lithiumbatteri indeni**

DENVER ELECTRONICS A/S

Omega 5A, Søften

DK-8382 Hinnerup

Danmark

[www.facebook.com/denverelectronics](https://www.facebook.com/denverelectronics)

# DENVER<sup>®</sup>

BTL-311

## ALTAVOZ LINTERNA LED

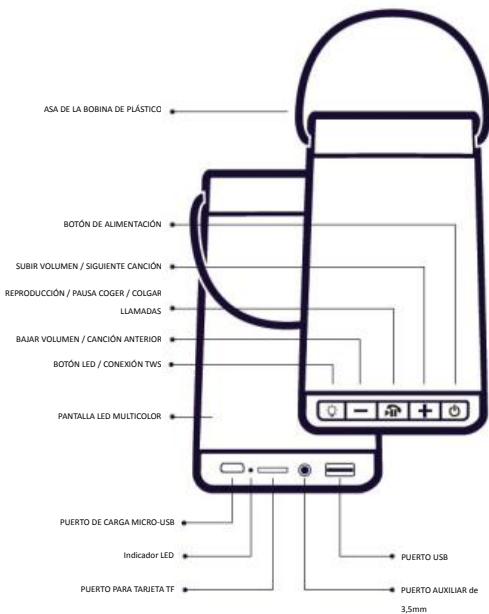
TEXTO DEL MANUAL DE  
USUARIO



### Contenidos DEL ENVASE

- Altavoz linterna LED inalámbrico
- Cable AUXILIAR de 3,5mm
- Cable de carga Micro-USB
- Manual de usuario

## DISEÑO DEL PRODUCTO





## ESPECIFICACIONES DEL PRODUCTO

- Versión Bluetooth: 5.0
- Altavoz de 5W y 57mm
- Impedancia: 4  $\Omega$
- Tipo de pila: De litio recargable
- Capacidad de la batería: 1200 mAh
- Tiempo de carga aproximado: 4 horas
- Tiempo de reproducción aproximado: 3 horas (hasta 2 horas a un volumen máximo)
- Voltaje de carga: CC 5 V
- Alcance de transmisión:  $\leq 10$ m (aproximadamente 33 pies)
- Es compatible con tarjetas TF, USB, Bluetooth y audio AUX
- Capacidad de la tarjeta Micro SD (TF) / USB: 32 GB

## FUNCIONES DE LOS BOTONES

BOTÓN	FUNCIÓN
BOTÓN MODO LED	CAMBIA ENTRE LAS DIVERSAS CONFIGURACIONES DEL MODO DE ILUMINACIÓN LED.
BOTÓN “-”	PÚLSELO PARA: SALTAR A LA CANCIÓN ANTERIOR. MANTÉNGALO PULSADO PARA: DISMINUIR EL VOLUMEN.
BOTÓN “+”	PÚLSELO PARA: SALTA A LA SIGUIENTE CANCIÓN. MANTÉNGALO PULSADO PARA: AUMENTA EL VOLUMEN.
BOTÓN REPRODUCCIÓN/PAUSA	REPRODUCE / HACE UNA PAUSA EN UNA CANCIÓN; HABILITA LA LLAMADA POR MANOS LIBRES.
INTERRUPTOR DE ENCENDIDO / APAGADO E INTERRUPTOR DE MODO	ENCIENDA Y APAGA LA UNIDAD Y CAMBIA ENTRE LAS OPCIONES DE AUDIO INALÁMBRICO, USB Y MICRO SD (TF).

## CARGA DEL ALTAVOZ

Nota: Cuando la batería del altavoz esté completamente agotada, se apagará automáticamente la unidad.

- PASO 1: Inserte la interfaz Micro-USB en el cable de carga adjunto en el puerto Micro-USB del altavoz. Conecte el otro extremo (USB-A) a una fuente de alimentación como un ordenador o un adaptador de pared CA.
- PASO 2: El indicador LED brillará de un color ROJO constante mientras el altavoz se está cargando. Una vez que el altavoz está completamente cargado, el indicador LED se apagará.

Esto llevará aproximadamente 4 horas.

## **FUNCIONES DE AUDIO**

FUNCIÓN	FUNCIONAMIENTO
AUMENTA EL VOLUMEN.	MANTENER PULSADO EL BOTÓN "+".
DISMINUYE EL VOLUMEN	MANTENER PULSADO EL BOTÓN "-".
HACE UNA PAUSA EN LA MÚSICA.	PULSE EL BOTÓN REPRODUCCIÓN / PAUSA.
REPRODUCE LA MÚSICA.	PULSE EL BOTÓN REPRODUCCIÓN / PAUSA.
SALTA A LA PISTA ANTERIOR.	PULSAR EL BOTÓN "-".
SALTA A LA PISTA SIGUIENTE.	PULSAR EL BOTÓN "+".

Nota: Estas funciones funcionan en todos los modos de audio inalámbricos, incluyendo el modo Bluetooth, modo de reproducción de unidad USB, modo de reproducción tarjeta TF; mientras usa el modo AUX para reproducir música, necesitará usar la fuente para controlar el volumen y operar los controles de la lista de reproducción.

## **FUNCIÓN DE LLAMADA BLUETOOTH**

Nota: Habilite primero el emparejamiento Bluetooth en su dispositivo inteligente y seleccione la opción "BTL-311" para emparejarlo.

MODO MANOS LIBRES	FUNCIÓN	DIRECCIONES
RECIBIR UNA LLAMADA ENTRANTE	RESPONDER UNA LLAMADA ENTRANTE.	PULSE EL BOTÓN REPRODUCCIÓN / PAUSA.
	RECHAZAR UNA LLAMADA ENTRANTE.	MANTENER PULSADO EL BOTÓN PLAY/PAUSE.
DURANTE UNA LLAMADA	FINALIZAR LA LLAMADA.	PULSE EL BOTÓN REPRODUCCIÓN / PAUSA.
	AUMENTA EL VOLUMEN.	MANTENER PULSADO EL BOTÓN "+"
	DISMINUIR EL VOLUMEN.	MANTENER PULSADO EL BOTÓN "-"

## **CAMBIO DE COLORES LED**

1. Encienda el altavoz.
2. Pulse el botón de modo LED una vez para cambiar entre los 10 modos de parpadeo LED y de colores "de baile".

## **USO DEL MODO AUX**

1. Encienda el altavoz.
2. Inserte un extremo del cable AUX de 3,5mm (incluido) en el puerto auxiliar del altavoz. Oirá el aviso de voz.  
Conecte el otro extremo del dispositivo de audio (como un teléfono, reproductor MP3, ordenador portátil, tableta, etc.).
3. Ahora puede controlar el volumen y las funciones de la lista de reproducción directamente desde su dispositivo de audio. Asimismo puede controlar el volumen usando los botones "-" (disminuir) y "+" (aumentar).

### **USO DE LA FUNCIÓN TWS**

Para usarlo, debe comprar un Segundo altavoz linterna LED inalámbrico.

La función TWS le permitirá emparejar simultáneamente los dos altavoces en un dispositivo con Bluetooth habilitado (como un smartphone o tableta) y disfrutar de un sonido estéreo.

1. Encienda ambos altavoces.
2. Mantenga pulsado el botón LED Mode en cualquiera de los dos altavoces.  
Oírás un tañido seguido del aviso, y ambos altavoces se encuentran ahora en modo TWS.
3. Ahora puedes activar la función de emparejamiento Bluetooth en el dispositivo (smartphone, tableta, etc.). En el menú del dispositivo Bluetooth, busque y seleccione la opción "BTL-311".
4. Para salir del modo TWS, mantenga pulsado el botón LED Mode y volverá a oír el tañido. El modo TWS está ahora desconectado.

### **REPRODUCCIÓN DE MÚSICA DESDE UNA UNIDAD MICRO SD (TARJETA TF) O USB**

1. Encienda el altavoz.
2. Inserte una tarjeta Micro SD (TF) o una unidad USB (cargada previamente con música) en la ranura de la tarjeta Micro SD (TF) del altavoz. Oírás un aviso de voz. El altavoz empezará a reproducir automáticamente el primer archivo de audio de la tarjeta Micro SD (TF) o de la unidad USB insertada.

### **CONSEJOS DE USO EXTRA**

- Este altavoz es compatible con la función TWS, lo que significa que puede emparejar dos altavoces linterna LED inalámbricos Denver a un dispositivo inteligente con Bluetooth habilitado (como un smartphone o tableta).
- Apague el altavoz cuando no esté en uso para ahorrar batería (en especial en cualquier modo de audio inalámbrico).

### CONSEJOS PARA EL CUIDADO Y MANTENIMIENTO

- Evite exponer la unidad a temperaturas extremadamente altas o bajas.  
La exposición puede provocar que se arqueen los componentes de plástico de la unidad y puede acortar la vida útil de ciertos componentes electrónicos, incluyendo la batería.

No recargue el dispositivo de forma reiterada en breves periodos de tiempo para evitar el deterioro de la batería.

- Evite usar limpiadores químicos y materiales de limpieza abrasivos para limpiar, en caso contrario se puede dañar la unidad.
- Evite el contacto con objetos afilados que puedan perforar, arañar o en cualquier caso dañar el altavoz.

### PROBLEMAS Y SOLUCIONES

PROBLEMA	POSIBLE CAUSA	SOLUCIÓN
EL NIVEL DE SONIDO ES DEMASIADO BAJO	LA FUENTE (SMARTPHONE, TABLETA, ORDENADOR PORTÁTIL, ETC.) EL VOLUMEN ES DEMASIADO BAJO.	AUMENTE EL NIVEL DE VOLUMEN SEGÚN SEA NECESARIO.
	EL ALTAVOZ TIENE LA BATERÍA BAJA.	CONECTE EL ALTAVOZ A UNA FUENTE DE ALIMENTACIÓN PARA CARGARLO.
EL SONIDO ESTÁ DISTORSIONADO	EL ALTAVOZ TIENE LA BATERÍA BAJA.	CONECTE EL ALTAVOZ A UNA FUENTE DE ALIMENTACIÓN PARA CARGARLO.
EL ALTAVOZ NO EMITE NINGÚN SONIDO.	EL VOLUMEN DE LA FUENTE ESTÁ SILENCIADO.	CONECTE LA FUENTE DE SONIDO.
	EL ALTAVOZ ESTÁ APAGADO.	ENCIENDA EL ALTAVOZ.
	EL ARCHIVO MULTIMEDIA ESTÁ EN PAUSA DESDE LA FUENTE.	REPRODUZCA EL ARCHIVO MULTIMEDIA DESDE LA FUENTE.
ERROR EN EL EMPAREJAMIENTO BLUETOOTH.	ES NECESARIO REINICIAR EL ALTAVOZ.	APAGUE Y VUELVA A ENCENDER EL ALTAVOZ.
	LOS ALTAVOCES YA ESTÁN CONECTADOS A OTRO DISPOSITIVO.	DESHABILITE EL EMPAREJAMIENTO BLUETOOTH EN LOS OTROS DISPOSITIVO E INTENTE VOLVER A EMPAREJARLOS.

### PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

- Mantenga el altavoz alejado de todas las fuentes de calor incluyendo la luz solar directa, altos niveles de humedad, agua y todos los demás líquidos. No lo opera con las manos mojadas.
- No opera el altavoz si se ha expuesto al agua u otros líquidos. Hacerlo puede provocar una descarga eléctrica, una explosión y/o lesiones al altavoz y a usted mismo.
- No use el altavoz si presenta daños visibles o se ha caído o manipulado de cualquier manera. Dejar caer la unidad puede dañar los circuitos internos.
- No intente insertar objetos extraños en cualquiera de las aberturas o puertos del altavoz.
- Mantenga la unidad y los puertos libres de polvo y pelusas en todo momento.
- No utilice esta unidad para otra cosa que no sea el uso previsto.

- Mantenga el altavoz fuera del alcance de los niños. Este altavoz no es un juguete.
- No intente desmontar o modificar el altavoz linterna LED inalámbrico de ninguna manera.
- Deje de usarlo inmediatamente si la unidad tiene parte visiblemente expuestas o parece no funcionar correctamente de cualquier manera.

Aviso - Todos los productos pueden estar sujetos a cambios técnicos sin previo aviso. Además, nos reservamos el derecho de corregir errores y omisiones en el manual.

TODOS LOS DERECHOS RESERVADOS, COPYRIGHT DENVER ELECTRONICS A/S

DENVER®

[www.denver-electronics.com](http://www.denver-electronics.com)



Los equipos eléctricos y electrónicos, y las pilas o baterías incluidas, contienen materiales, componentes y sustancias que pueden ser perjudiciales para su salud y para el medio ambiente si el material de desecho (equipos eléctricos y electrónicos y baterías) no se manipula correctamente.

El equipo eléctrico y electrónico y las pilas aparecen marcadas con un símbolo de un cubo de basura tachado, véase arriba. Este símbolo indica que los equipos eléctricos y electrónicos y sus pilas o baterías no deben ser eliminados con el resto de residuos domésticos, sino que deben eliminarse por separado.

Como usuario final, es importante que usted remita las pilas o baterías usadas al centro adecuado de recogida. De esta manera se asegurará de que las pilas y baterías se reciclan según la legislación y no dañarán el medio ambiente.

Todas las ciudades tienen establecidos puntos de recogida en los que puede depositar los equipos eléctricos y electrónicos y sus pilas o baterías gratuitamente, o solicitar que los recojan en su hogar. Puede obtener información adicional en el departamento técnico de su ciudad.

Por la presente, Inter Sales A/S declara que el equipo de radio tipo BTL-311 cumple con la Directiva 2014/53/EU. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: [www.denver-electronics.com](http://www.denver-electronics.com) y posteriormente busque el ICONO situado en la línea superior de la página. Escriba el número de modelo: BTL-311 Ahora entre en la página del producto, y la directiva roja se encuentra bajo descarga / otras descargas.

Rango de funcionamiento del alcance de frecuencia: 100HZ-20KHZ

Potencia de salida máxima: 37dBm

**Advertencia: batería de litio dentro**

DENVER ELECTRONICS A/S

Omega 5A, Soefthen

DK-8382 Hinnerup

Dinamarca

[www.facebook.com/denverelectronics](http://www.facebook.com/denverelectronics)

# DENVER®

BTL-311

## ALTOPARLANTE -LANTERNA A LED

MANUALE D'USO

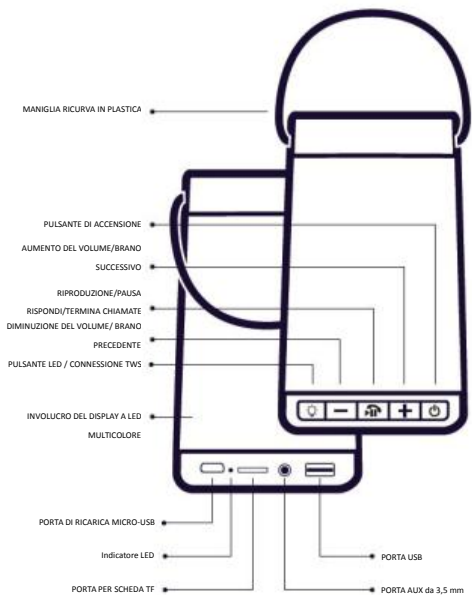


### CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

- Altoparlante-lanterna wireless a LED
- Cavo AUX da 3,5 mm
- Cavo di ricarica Micro-USB
- Manuale d'uso



## LAYOUT DEL PRODOTTO



### **SPECIFICHE DEL PRODOTTO**

- Versione Bluetooth: 5.0
- Altoparlante 57 mm 5 W
- Impedenza: 4  $\Omega$
- Tipo di batteria: Ricaricabile al litio
- Capacità batteria: 1200 mAh
- Tempo di ricarica approssimativo: 4 ore
- Tempo di riproduzione approssimativo: 3 ore (fino a 2 ore con il volume al massimo)
- Tensione di ricarica: 5 V DC
- Campo di trasmissione:  $\leq 10$  m (circa 33 ft.)
- Supporto scheda TF, USB, Bluetooth e audio AUX
- Scheda Micro SD (TF)/Capacità USB: 32 GB

### **FUNZIONI DEI PULSANTI**

PULSANTE	FUNZIONE
PULSANTE MODALITÀ LED	CONSENTE DI CAMBIARE TRA LE DIVERSE MODALITÀ DI ILLUMINAZIONE A LED.
PULSANTE "−"	PREMERE PER SALTARE AL BRANO PRECEDENTE.
	PREMERE E TENERE PREMUTO: PER DIMINUIRE IL VOLUME.
PULSANTE "+"	PREMERE PER SALTARE AL BRANO SUCCESSIVO.
	PREMERE E TENERE PREMUTO: PER AUMENTARE IL VOLUME
PULSANTE RIPRODUZIONE/PAUSA	RIPRODUZIONE/PAUSA DI UN BRANO; ABILITAZIONE DELLE CHIAMATE IN VIVOVOCE.
INTERRUTTORE ACCENSIONE/SPEGNIMENTO CAMBIO MODALITÀ	DI E CONSENTE DI ACCENDERE/SPEGNERE L'UNITÀ E CAMBIARE TRA LE OPZIONI AUDIO WIRELESS, USB E MICRO SD (TF).

### **RICARICA DELL'ALTOPARLANTE**

Nota: Quando la batteria dell'altoparlante è completamente scarica, l'unità si spegne automaticamente.

- PASSO 1: Tramite il cavo di ricarica in dotazione, collegare l'interfaccia Micro-USB alla porta Micro-USB dell'altoparlante. Collegare l'altra estremità (USB-A) a una fonte di alimentazione come quella di un computer o di un adattatore da parete CA.
- PASSO 2: L'indicatore LED si accenderà di ROSSO in modo fisso mentre l'altoparlante è in carica. Una volta che l'altoparlante è completamente carico, l'indicatore LED si spegne.

Ciò richiederà circa 4 ore.

## **FUNZIONI AUDIO**

FUNZIONE	FUNZIONAMENTO
PER AUMENTARE IL VOLUME	PREMERE E TENERE PREMUTO IL PULSANTE "+".
DIMINUZIONE DEL VOLUME	PRESMERE E TENERE PREMUTO IL PULSANTE "-".
MESSA IN PAUSA DELLA MUSICA.	PREMERE IL PULSANTE DI RIPRODUZIONE/PAUSA.
RIPRODUZIONE DELLA MUSICA.	PREMERE IL PULSANTE DI RIPRODUZIONE/PAUSA.
SALTARE AL BRANO PRECEDENTE.	PREMERE IL PULSANTE "-".
SALTARE AL BRANO SUCCESSIVO.	PREMERE IL PULSANTE "+".

Nota: Queste funzioni funzioneranno in tutte le modalità audio wireless, inclusa la modalità Bluetooth, la modalità di riproduzione tramite unità USB e la modalità di riproduzione tramite scheda TF. Mentre si utilizza la modalità AUX per riprodurre la musica, sarà necessario utilizzare la sorgente per controllare il volume e azionare i controlli della playlist.

## **FUNZIONE DI CHIAMATA BLUETOOTH**

Nota: Per prima cosa abilitare l'associazione Bluetooth sul dispositivo smart e selezionare l'opzione "BTL-311" per l'associazione.

MODALITÀ VIVAVOCE	FUNZIONE	DIREZIONI
QUANDO SI RICEVE UNA CHIAMATA IN ARRIVO	RISPOSTA A UNA CHIAMATA IN ARRIVO	PREMERE IL PULSANTE DI RIPRODUZIONE/PAUSA.
	RIFIUTO DI UNA CHIAMATA IN ARRIVO.	PREMERE E TENERE PREMUTO IL PULSANTE DI RIPRODUZIONE/PAUSA.
DURANTE UNA CHIAMATA	TERMINE DI UNA CHIAMATA.	PREMERE IL PULSANTE DI RIPRODUZIONE/PAUSA.
	PER AUMENTARE IL VOLUME	PREMERE E TENERE PREMUTO IL PULSANTE "+"
	PER DIMINUIRE IL VOLUME.	PREMERE E TENERE PREMUTO IL PULSANTE "-."

## **CAMBIO DEI COLORI LED**

1. Accendere l'altoparlante.
2. Premere una volta il pulsante della modalità LED per scorrere ciclicamente attraverso ciascuno dei 10 modelli e colori lampeggianti dei 10 LED "ritmati".

## **UTILIZZO DELLA MODALITÀ AUX**

1. Accendere l'altoparlante.
2. Inserire un'estremità del cavo AUX da 3,5 mm (incluso) nella porta ausiliaria dell'altoparlante. Verrà udito il messaggio vocale.  
Collegare l'altra estremità al dispositivo audio (come ad es. un telefono cellulare, un lettore MP3, un portatile, un tablet, ecc.)

3. A questo punto è possibile controllare le funzioni di volume e di playlist direttamente dal proprio dispositivo audio. È inoltre possibile controllare il volume con i pulsanti "-" (diminuzione) e "+" (aumento).

#### **UTILIZZO DELLA FUNZIONE TWS**

Per l'utilizzo della funzione è necessario acquistare un secondo altoparlante-lanterna wireless a LED. La funzione TWS consentirà di associare contemporaneamente i due altoparlanti ad un unico dispositivo abilitato alla funzione Bluetooth (come uno smartphone o un tablet) e di usufruire dell'audio stereo.

1. Accendere entrambi gli altoparlanti.
2. Premere e tenere premuto il pulsante della modalità LED su uno dei due altoparlanti. Verrà udita una suoneria seguita dal messaggio vocale. dopodiché entrambi gli altoparlanti troveranno entrambi in modalità TWS.
3. Ora è possibile attivare la funzione di associazione Bluetooth sul proprio dispositivo (smartphone, tablet, ecc.). Sul menu del proprio dispositivo Bluetooth, effettuare la ricerca e selezionare l'opzione "BTL-311".
4. Per uscire dalla modalità TWS, premere e tenere premuto il pulsante della modalità LED, verrà udita di nuovo la suoneria. Adesso la modalità TWS è disattivata.

#### **RIPRODUZIONE DELLA MUSICA DA UNA SCHEDA MICRO SD (TF) O DA UNA CHIAVETTA USB**

1. Accendere l'altoparlante.
2. Inserire una scheda Micro SD (TF) o una chiavetta USB (precaricata con la musica) nello slot per schede Micro SD (TF) dell'altoparlante. Verrà udito il messaggio vocale. L'altoparlante inizierà automaticamente a riprodurre il primo file audio dalla propria scheda Micro SD (TF) o dall'unità USB inserita.

#### **ULTERIORI SUGGERIMENTI PER L'USO**

- Il presente altoparlante è compatibile con la funzione TWS, il che significa che è possibile associare due altoparlanti-lanterna wireless a LED Denver ad un singolo dispositivo intelligente abilitato alla funzione Bluetooth (come uno smartphone o un tablet).
- Spegnerne l'altoparlante ogni volta che non viene utilizzato per risparmiare la carica della batteria (in particolare in qualsiasi modalità audio wireless).

## SUGGERIMENTI PER LA CURA E LA MANUTENZIONE

- Evitare di esporre l'unità a temperature estremamente alte o basse.  
L'esposizione può causare la deformazione delle parti in plastica dell'unità e può ridurre la durata della vita utile di alcune parti elettroniche, tra cui la batteria.
- Non ricaricare il dispositivo ripetutamente in brevi periodi per evitare il deterioramento della batteria.
- Evitare l'uso di detergenti chimici e di materiali abrasivi per la pulizia, altrimenti l'unità potrebbe danneggiarsi.
  - Evitare il contatto con oggetti appuntiti che possono perforare, graffiare o danneggiare in altro modo l'altoparlante.

## RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

PROBLEMA	POSSIBILE CAUSA	SOLUZIONE
IL LIVELLO DELL'AUDIO È TROPPO BASSO	IL VOLUME DELLA SORGENTE (SMARTPHONE, TABLET, PC PORTATILE, ECC.) È TROPPO BASSO.	AUMENTARE IL VOLUME DELLA SORGENTE SE NECESSARIO.
	LA BATTERIA DELL'ALTOPARLANTE È QUASI SCARICA.	COLLEGARE L'ALTOPARLANTE A UNA FONTE DI ALIMENTAZIONE PER RICARICARLA.
L'AUDIO È DISTURBATO.	LA BATTERIA DELL'ALTOPARLANTE È QUASI SCARICA.	COLLEGARE L'ALTOPARLANTE A UNA FONTE DI ALIMENTAZIONE PER RICARICARLA.
L'ALTOPARLANTE NON EMETTE ALCUN SUONO.	IL VOLUME DELLA SORGENTE È STATO DISATTIVATO	ATTIVARE L'AUDIO DELLA SORGENTE.
	L'ALTOPARLANTE È SPENTO.	ACCENDERE L'ALTOPARLANTE.
	IL CONTENUTO MULTIMEDIALE È STATO MESSO IN PAUSA DALLA SORGENTE.	RIPRODURRE IL CONTENUTO MULTIMEDIALE DALLA SORGENTE.
ASSOCIAZIONE BLUETOOTH NON RIUSCITA.	L'ALTOPARLANTE DEVE ESSERE RIAVVIATO.	SPEGNERE E ACCENDERE DI NUOVO L'ALTOPARLANTE.
	GLI ALTOPARLANTI SONO GIÀ CONNESSI AD UN ALTRO DISPOSITIVO.	DISABILITARE L'ASSOCIAZIONE BLUETOOTH SUGLI ALTRI DISPOSITIVI E TENTARE DI EFFETTUARE NUOVAMENTE L'ASSOCIAZIONE.

## NORME DI SICUREZZA

- Tenere l'altoparlante lontano da tutte le fonti di calore, compresa la luce diretta del sole, alti livelli di umidità, acqua e altri liquidi. Non utilizzare l'unità con le mani bagnate.
- Non mettere in funzione l'altoparlante se è stato esposto ad acqua o altri liquidi. Ciò potrebbe provocare una scossa elettrica, un'esplosione e/o danni all'altoparlante o a se stessi.
- Non utilizzare l'altoparlante nel caso in cui fosse visibilmente danneggiato o se è stato fatto cadere o manomesso in qualsiasi modo. La caduta dell'unità può danneggiare il suo circuito interno.
- Non tentare di inserire oggetti estranei nelle aperture o nelle porte dell'altoparlante.
- Mantenere l'unità e le sue porte sempre libere da polvere e lanugine.
- Non utilizzare l'altoparlante per altri scopi diversi da quelli previsti.

- Tenere l'altoparlante fuori dalla portata dei bambini. L'altoparlante non è un giocattolo.
- Non tentare di smontare o modificare in alcun modo l'altoparlante-lanterna wireless a LED.
- Interrompere immediatamente l'uso se l'unità presenta parti visibilmente esposte o se mostra un qualsiasi tipo di malfunzionamento.

Nota: tutti i prodotti sono soggetti a modifiche senza preavviso. Non ci riteniamo responsabili di errori e omissioni nel manuale.

TUTTI I DIRITTI RISERVATI, COPYRIGHT DENVER ELECTRONICS A/S

DENVER®

[www.denver-electronics.com](http://www.denver-electronics.com)



Le apparecchiature elettriche ed elettroniche e le batterie incluse contengono materiali, componenti e sostanze che possono essere pericolose per la salute e per l'ambiente nel caso in cui il materiale di scarto (apparecchiature elettriche ed elettroniche e batterie) non venisse gestito correttamente.

Le apparecchiature elettriche o elettroniche e le batterie sono contrassegnate dal simbolo del cestino dei rifiuti barrato che vedete a fianco. Questo simbolo indica che le apparecchiature elettriche ed elettroniche e le batterie devono essere smaltite separatamente e non con gli altri rifiuti domestici.

È importante conferire le batterie usate alle strutture appropriate e designate. In questo modo le batterie saranno riciclate secondo la normativa e non danneggeranno l'ambiente.

Tutte le città hanno creato sistemi di riciclaggio, di smaltimento o di raccolta porta a porta attraverso cui è possibile conferire gratuitamente le apparecchiature elettriche ed elettroniche e le batterie. Ulteriori informazioni sono disponibili presso l'ufficio tecnico municipale.

Con la presente, Inter Sales A/S dichiara che il dispositivo radio tipo BTL-311 è conforme con la Direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità EU è disponibile al seguente indirizzo Internet: [www.denver-electronics.com](http://www.denver-electronics.com) quindi fare clic sull'icona di ricerca nella parte superiore del sito Web. Scrivere il numero di modello: BTL-311. Ora inserire la pagina del prodotto: la direttiva RED si trova sotto download/altri download.

Intervallo di frequenze operative: 100HZ-20KHZ

Potenza massima in uscita: 37dBm

**Avvertenza: batteria al litio all'interno**

DENVER ELECTRONICS A/S

Omega 5A, Soeften

DK-8382 Hinnerup



Danimarca

[www.facebook.com/denverelectronics](http://www.facebook.com/denverelectronics)

# DENVER®

BTL-311

## LED-LYHTY KAIUTTIMELLA

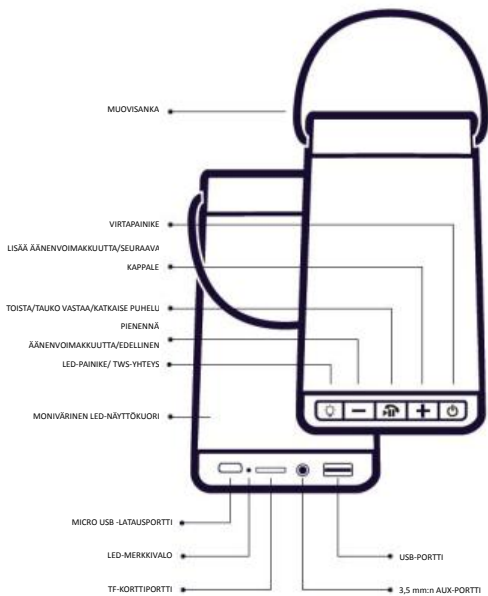
**KÄYTTÖOPPAAN TEKSTI**



### **PAKKAUKSEN SISÄLTÖ**

- Langaton LED-lyhty kaiuttimella
- 3,5 mm:n AUX-kaapeli
- Micro USB -latauskaapeli
- Käyttöopas

## TUOTTEEN POHJAPIIRROS



## TUOTTEEN TEKNISET TIEDOT

- Bluetooth-versio: 5.0
- Kaiutin: 5 W, 57 mm
- Impedanssi: 4 Ω
- Akun tyyppi: Ladattava litium
- Akun kapasiteetti: 1200 mAh
- Arvioitu latausaika: 4 tuntia
- Arvioitu toisto aika: 3 tuntia (enintään 2 tuntia suurimmalla äänenvoimakkuudella)
- Latausjännite: DC 5 V
- Lähetysalue: ≤ 10 m (arviolta 33 jalkaa)
- Tukee TF-kortteja, USB-muisteja, Bluetoothia & AUX-audiota
- Micro SD (TF) -kortin/USB-muistin kapasiteetti: 32 Gt

## PAINIKKEIDEN TOIMINNOT

PAINIKE	TOIMINTO
LED-TILAN PAINIKE	VAIHTAA ERI LED-VALOTILA-ASETUSTEN VÄLILLÄ.
"-" PAINIKE	PAINA: SIIRTYY EDELLISEEN KAPPALEESEEN. PIDÄ PAINETTUNA: PIENENTÄÄ ÄÄNENVOIMAKKUUTTA.
"+" PAINIKE	PAINA: SIIRTYY SEURAAVAAN KAPPALEESEEN. PIDÄ PAINETTUNA: LISÄÄ ÄÄNENVOIMAKKUUTTA.
TOISTO-/TAUKOPAINIKE	TOISTAA/LAITTAA TAUOLLE KAPPALEEN; OTTAA KÄYTTÖÖN HANDSFREE-PUHELUN.
VIRTA PÄÄLLE/POIS & TILAKYTKIN	KYTKEE LAITTEEN PÄÄLLE/POIS PÄÄLTÄ JA VAIHTAA LANGATTOMAN, USB-MUISTIN JA MICRO SD (TF) -KORTIN AUDIOVAIHTOEHTOJEN VÄLILLÄ.

## KAIUTTIMEN LATAUS

Huomautus: Kun kaiuttimen akku on tyhjä, laite sammuu automaattisesti.

- VAIHE 1: Aseta mukana tulleen latauskaapelin Micro USB -liitin kaiuttimen Micro USB -porttiin. Yhdistä toinen pää (USB-A) virtalähteeseen, kuten tietokoneeseen tai verkkovirtasovittimeen.
- VAIHE 2: LED-merkkivalo loistaa tasaisesti PUNAISENA, kun kaiutin latautuu. Kun kaiutin on ladattu täyteen, LED-merkkivalo sammuu.

Tähän menee noin 4 tuntia.

## ÄÄNITOIMINNOT

TOIMINTO	KÄYTTÖ
LISÄÄ ÄÄNENVOIMAKKUUTTA.	PIDÄ PAINETTUNA "+" PAINIKETTA.
PIENENNÄ ÄÄNENVOIMAKKUUTTA.	PIDÄ PAINETTUNA "-" PAINIKETTA.
LAITA MUSIIKKI TAUOLLE.	PAINA TOISTO-/TAUKOPAINIKETTA.
TOISTA MUSIIKKIA.	PAINA TOISTO-/TAUKOPAINIKETTA.
SIIRRY EDELLISEEN KAPPALEESEEN.	PAINA "-" PAINIKETTA.
SIIRRY SEURAAVAAN KAPPALEESEEN.	PAINA "+" PAINIKETTA.

Huomautus: Nämä toiminnot toimivat kaikissa langattomissa audiotiloissa, mukaan lukien Bluetooth-tila, USB-muistilta toiston tila, TF-kortilta toiston tila. Kun musiikin toistamiseen käyttää AUX-tilaa, on käytettävä lähdettä äänenvoimakkuuden säätämiseen ja soittolistan hallitsemiseen.

## BLUETOOTH-PUHELUTOIMINTO

Huomautus: Ota ensin Bluetooth-paritus käyttöön älylaitteellasi ja valitse paritusvaihtoehto "BTL-311".

HANDSFREE-TILA	TOIMINTO	OHJEET
TULEVAN VASTAANOTTO	PUHELUN PUHELUUN.	PAINA TOISTO-/TAUKOPAINIKETTA.
	HYLKÄÄ TULEVA PUHELU.	PIDÄ PAINETTUNA TOISTO-/TAUKOPAINIKETTA.
PUHELUN AIKANA	LOPETA PUHELU.	PAINA TOISTO-/TAUKOPAINIKETTA.
	LISÄÄ ÄÄNENVOIMAKKUUTTA.	PIDÄ PAINETTUNA "+" PAINIKETTA.
	PIENENTÄÄ ÄÄNENVOIMAKKUUTTA.	PIDÄ PAINETTUNA "-" PAINIKETTA.

## LED-VÄRIEN VAIHTAMINEN

1. Käynnistä kaiutin.
2. Paina LED-tilan painiketta kerran käydäksesi läpi jokaisen kymmenestä "tanssivasta" LED-vilkkukuviosta ja -väristä.

## AUX-TILAN KÄYTTÖ

1. Käynnistä kaiutin.
2. Aseta 3,5 mm:n AUX-kaapelin (sisältyy) toinen pää kaiuttimen AUX-porttiin. Kuulet äänikehoteen.  
Kytke toinen pää audiolaitteeseen (kuten puhelimeen, MP3-soittimeen, kannettavaan, tablettiin ym.).
3. Voit nyt säätää äänenvoimakkuutta ja soittolistan toimintoja suoraan audiolaitteestasi. Voit myös säätää äänenvoimakkuutta "-" (pienennä) ja "+" (lisää) painikkeilla.

### **TWS-TOIMINNON KÄYTTÖ**

Käyttääksesi sitä sinun on ostettava toinen langaton LED-lyhty kaiuttimella.

TWS-toiminnon avulla voit parittaa samaan aikaan kaksi kaiutinta yhteen Bluetooth-laitteeseen (kuten älypuheliimeen tai tablettiin) ja nauttia stereoäänestä.

1. Käynnistä molemmat kaiuttimet.
2. Pidä painettuna LED-tilapainiketta jommastakummasta kaiuttimesta.  
Kuulet äänimerkin, jota seuraa kehoitus. Molemmat kaiuttimet ovat nyt TWS-tilassa.
3. Voit nyt aktivoida Bluetooth-paritustoiminnon laitteeltasi (älypuhelin, tabletti ym.). Etsi ja valitse laitteesi Bluetooth-laittevalikossa vaihtoehto "BTL-311".
4. Poistuaksesi TWS-tilasta pidä painettuna LED-tilapainiketta, ja kuulet äänimerkin uudelleen. TWS-tila on nyt pois päältä.

### **MUSIIKIN TOISTAMINEN MICRO SD (TF) -KORTILTA TAI USB-MUISTILTA**

1. Käynnistä kaiutin.
2. Aseta Micro SD (TF) -kortti tai USB-muisti (ladattu etukäteen musiikilla) kaiuttimen Micro SD (TF) -korttiaukkoon. Kuulet äänikehoituksen. Kaiutin aloittaa automaattisesti ensimmäisen äänitiedoston toistamisen Micro SD (TF) -kortilta tai USB-muistilta.

### **LISÄVINKKEJÄ KÄYTTÖÖN**

- Kaiutin on yhteensopiva TWS-toiminnon kanssa, mikä tarkoittaa, että voit parittaa kaksi Denver langatonta LED-lyhtyä kaiuttimilla yhteen Bluetooth-älylaitteeseen (kuten älypuheliimeen tai tablettiin).
- Sammuuta kaiutin aina, kun se ei ole käytössä, säästääkseen akun virtaa (erityisesti langattomassa audiotilassa).

## VINKKEJÄ HOITOON JA KUNNOSSAPITOON

- Vältä laitteen altistamista erittäin korkeille tai matalille lämpötiloille. Altistuminen voi aiheuttaa laitteen muoviosien vääristymistä ja lyhentää tiettyjen elektronisten osien elinaikaa, mukaan lukien akku.

Älä lataa laitetta toistuvasti lyhyen ajan sisällä akun huonontumisen ehkäisemiseksi.

- Vältä kemiallisten puhdistusaineiden ja hankaavien puhdistusarvikkeiden käyttämistä puhdistuksessa, muuten laite voi vaurioitua.
- Vältä kosketusta sellaisten terävien esineiden kanssa, jotka voivat lävistää, naarmuttaa tai muuten vaurioittaa kaiutinta.

## VIANETSINTÄ

ONGELMA	MAHDOLLINEN SYY	RATKAISU
ÄÄNITASO ON LIIAN ALHAINEN.	LÄHTEEN (ÄLYPUHELIN, TABLETTI, KANNETTAVA YM.) ÄÄNENVOIMAKKUUS ON LIIAN ALHAINEN.	LISÄÄ LÄHTEEN ÄÄNENVOIMAKKUUTTA TARVITTAESSA.
	KAIUTTIMEN AKKU ON VÄHISSÄ.	KAIUTTIMEN LATAAMISEKSI YHDISTÄ SE VIRTALÄHTEESEEN.
ÄÄNI ON VÄÄRISTYNYT.	KAIUTTIMEN AKKU ON VÄHISSÄ.	KAIUTTIMEN LATAAMISEKSI YHDISTÄ SE VIRTALÄHTEESEEN.
KAIUTTIMESTA EI KUULU MITÄÄN ÄÄNTÄ.	LÄHTEEN ÄÄNENVOIMAKKUUS ON VAIMENNETTU.	LAITA LÄHTEEN ÄÄNI PÄÄLLE.
	KAIUTIN ON POIS PÄÄLTÄ.	KÄYNNISTÄ KAIUTIN.
	MEDIA ON TAUOLLA LÄHTEESTÄ.	TOISTA MEDIA LÄHTEESTÄ.
BLUETOOTH-PARITUS EPÄONNISTUU.	KAIUTIN PITÄÄ KÄYNNISTÄÄ UUDELLEEN.	SAMMUTA KAIUTIN JA KÄYNNISTÄ SE UUDESTAAN.
	KAIUTIN ON JO YHDISTETTY TOISEEN LAITTEESEEN.	POISTA BLUETOOTH-PARITUS KÄYTÖSTÄ MUISTA LAITTEISTA JA YRITÄ PARITAA UUDELLEEN.

## TURVAOHJEET

- Pidä kaiutin poissa kaikista lämmönlähteistä, mukaan lukien suora auringonvalo, erittäin kosteat paikat, vesi ja muut nesteet. Älä käytä märillä käsillä.
- Älä käytä kaiutinta, jos se on altistunut vedelle tai muille nesteille. Se voi aiheuttaa sähköiskun, räjähdyksen ja/tai vaurion kaiuttimelle ja sinulle.
- Älä käytä kaiutinta, jos se on näkyvästi vaurioitunut, se on pudotettu tai sitä on peukaloitu mitenkään. Laitteen pudottaminen voi vaurioittaa sen sisäistä piiriä.
- Älä yritä asettaa vieraita esineitä kaiuttimen aukkoihin tai portteihin.
- Pidä laite aina puhtaana pölystä ja nöyhdestä.
- Älä käytä kaiutinta muuhun kuin siihen, mihin se on tarkoitettu.
- Pidä kaiutin lasten ulottumattomissa. Tämä kaiutin ei ole lelu.
- Älä yritä purkaa tai muunnella mitenkään langatonta LED-lyhtyä kaiuttimella.
- Lopeta käyttö heti, jos laitteessa on osia esillä selvästi tai se näyttää mitenkään vialliselta.

Ota huomioon – kaikkia tuotteita voidaan muuttaa ilman erillistä ilmoitusta. Emme vastaa käyttöoppaan virheistä tai puutteista.

KAIKKI OIKEUDET PIDÄTETÄÄN, COPYRIGHT DENVER ELECTRONICS A/S

DENVER®

[www.denver-electronics.com](http://www.denver-electronics.com)



Sähkö- ja elektroniikkalaitteet sekä niissä käytettävät paristot sisältävät materiaaleja, komponentteja ja aineita, jotka voivat olla vahingollisia terveydelle ja ympäristölle, jos jätemateriaalia (pois heitettävät sähkö- ja elektroniikkalaitteet sekä paristot) ei käsitellä asianmukaisesti.

Sähköinen ja elektroninen laite ja akku on merkitty roskakorilla, jonka yli on piirretty rasti, kuten yllä. Symboli kertoo, ettei sähkö- ja elektroniikkalaitteita tai paristoja saa hävittää kotitalousjätteen mukana, vaan ne on hävitettävä erikseen.

On tärkeää, että loppukäyttäjänä viet käytetyt paristot oikeaan keräyspaikkaan. Tällä tavoin voit varmistaa, että paristot kierrätetään lain mukaan, eivätkä ne vahingoita ympäristöä.

Kaikkiin kaupunkiin on perustettu keräyspisteitä, joihin sähkö- ja elektroniikkalaitteet sekä paristot voidaan viedä maksutta edelleen toimitettaviksi kierrätysasemille tai muihin keräyspisteisiin tai ne voidaan kerätä suoraan kotoa. Lisätietoja saat kuntasi tekniseltä osastolta.

Inter Sales A/S vakuuttaa, että radiolaitetyyppi BTL-311 on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa osoitteessa: [www.denver-electronics.com](http://www.denver-electronics.com) napsauta hakukuvaketta verkkosivuston yläreunassa. Kirjoita mallinumero: BTL-311. Siirry nyt tuotesivulle, RED-direktiivi näkyy latausten/muiden latausten alla.

Käyttötaajuusalue: 100HZ-20KHZ

Maks. lähtöteho: 37dBm

**Varoitus: Litiumparisto sisällä**

DENVER ELECTRONICS A/S

Omega 5A, Soeften

DK-8382 Hinnerup

Tanska



[www.facebook.com/denverelectronics](http://www.facebook.com/denverelectronics)

# DENVER®

BTL-311

## ENCEINTE LANTERNE À LED

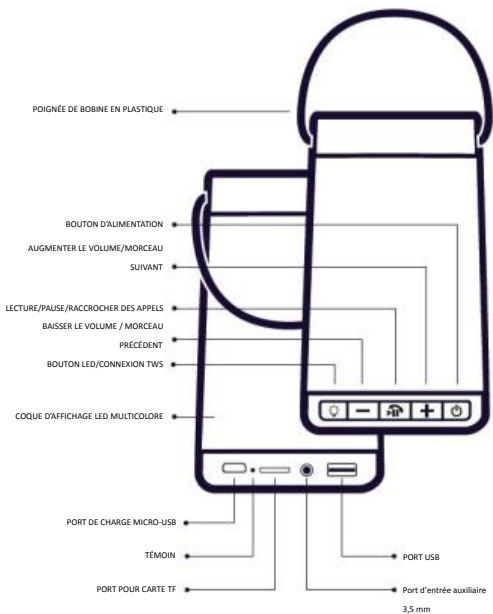
TEXTE DU GUIDE D'  
UTILISATION



### CONTENU DE L' EMBALLAGE

- Enceinte lanterne à LED sans fil
- Câble Aux-in 3,5 mm
- Câble de charge micro-USB
- Guide d'utilisation

## Description du produit



## CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT

- Version Bluetooth : 5.0
- Enceinte 5W 57mm
- Impédance : 4 Ω
- Type batterie : Lithium rechargeable
- Capacité de la batterie : 1200 mAh
- Durée de charge approx. : 4 heures
- Temps de lecture approx. : 3 heures (jusqu'à 2 heures au volume maximum)
- Tension de charge : 5 VCC
- Portée de transmission : ≤10m (approx. 33 ft.)
- Prise en charge de la carte TF, USB, Bluetooth et audio AUX
- Capacité Carte Micro SD (TF)/ USB : 32 GB

## FONCTIONS DES BOUTONS

BOUTON	FONCTIONS
BOUTON MODE LED	COMMUTATION À TRAVERS LES DIVERS RÉGLAGES DU MODE D'ÉCLAIRAGE À LED.
BOUTON «-»	APPUYER : ALLER AU MORCEAU PRÉCÉDENT. MAINTENIR APPUYÉ : DIMINUER LE VOLUME.
BOUTON «+»	APPUYER : ALLER AU MORCEAU SUIVANT. MAINTENIR APPUYÉ : AUGMENTER LE VOLUME.
BOUTON LECTURE/PAUSE	LECTURE/PAUSE UNE CHANSON ; ACTIVER LES APPELS MAINS LIBRES.
INTERRUPTEUR MARCHÉ/ARRÊT ET INTERRUPTEUR DE MODE	ALLUME/ÉTEINDRE L'UNITÉ ET COMMUTATION ENTRE LES OPTIONS AUDIO SANS FIL, USB ET MICRO SD (TF).

## RECHARGE DE L' ENCEINTE

Remarque : Lorsque la batterie de l'enceinte est complètement déchargée, l'appareil s'éteint automatiquement.

- Étape 1 : Insérez l'interface Micro-USB sur le câble de charge fourni dans le port Micro-USB de l'enceinte. Connectez l'autre extrémité (USB-A) à une source d'alimentation telle qu'un ordinateur ou un adaptateur secteur.
- ÉTAPE 2 : Le témoin devient rouge fixe pendant que l'enceinte est en charge. Une fois l'enceinte complètement chargée, le témoin lumineux s'éteint.

Cela prend environ 4 heures.

## FONCTIONS AUDIO

FONCTIONS	UTILISATION
AUGMENTER LE VOLUME.	MAINTENEZ APPUYÉ LE BOUTON «+».
DIMINUER LE VOLUME	MAINTENEZ APPUYÉ LE BOUTON «-».
PAUSE DE MUSIQUE.	APPUYEZ SUR LE BOUTON LECTURE/PAUSE.
LECTURE DE MUSIQUE.	APPUYEZ SUR LE BOUTON LECTURE/PAUSE.
PASSEZ AU MORCEAU PRÉCÉDENT.	APPUYEZ SUR LE BOUTON « - ».
ALLER AU MORCEAU SUIVANT.	APPUYEZ SUR LE BOUTON « + ».

Remarque : Ces fonctions fonctionneront dans tous les modes audio sans fil, y compris le mode Bluetooth, le mode de lecture sur clé USB, le mode de lecture sur carte TF ; en utilisant le mode AUX pour lire de la musique, vous devrez utiliser la source pour contrôler le volume et utiliser les commandes de la liste de lecture.

## FONCTION D'APPEL BLUETOOTH

Remarque : Activez d'abord le couplage Bluetooth sur votre appareil et sélectionnez l'option «BTL-311» à coupler.

MODE MAINS LIBRES	FONCTIONS	DIRECTIONS
RECEVOIR UN APPEL ENTRANT	RÉPONDRE À UN APPEL.	APPUYEZ SUR LE BOUTON LECTURE/PAUSE.
	REJETER UN APPEL ENTRANT.	MAINTENIR APPUYÉ LE BOUTON LECTURE/PAUSE.
PENDANT UN APPEL	REJETER L'APPEL.	APPUYEZ SUR LE BOUTON LECTURE/PAUSE.
	AUGMENTER LE VOLUME.	MAINTENEZ APPUYÉ LE BOUTON «+».
	DIMINUER LE VOLUME.	MAINTENEZ APPUYÉ LE BOUTON «-».

## CHANGEMENT DES COULEURS LED

1. Allumez votre enceinte.
2. Appuyez une fois sur le bouton Mode LED pour faire défiler chacun des 10 motifs et couleurs de clignotement des LED «dansantes».

## UTILISATION DU MODE AUX

1. Allumer l'enceinte.
2. Insérez une extrémité du câble AUX de 3,5 mm (inclus) dans le port auxiliaire de votre enceinte. Vous entendrez un message vocal.  
Branchez l'autre extrémité dans l'appareil audio (tel qu'un téléphone, un lecteur MP3, un ordinateur portable, une tablette, etc.).
3. Vous pouvez désormais contrôler les fonctions de volume et de liste de lecture directement depuis votre appareil audio. Vous pouvez également contrôler le volume à l'aide des boutons «-» (diminuer) et «+» (augmenter).

### **UTILISATION DE LA FONCTION TWS**

Pour l'utiliser, vous devez acheter une deuxième enceinte Lantern sans fil LED.

La fonction TWS vous permet de coupler simultanément les deux enceintes à un appareil compatible Bluetooth (tel qu'un smartphone ou une tablette) et de profiter d'un son stéréo.

1. Allumez les deux enceintes.
2. Maintenez appuyé le bouton Mode LED sur l'un des deux enceintes.  
Vous entendrez un carillon suivi de l'invite; les deux enceintes sont maintenant en mode TWS.
3. Vous pouvez maintenant activer la fonction de couplage Bluetooth sur votre appareil (smartphone, tablette, etc.). Dans le menu de l'appareil Bluetooth, recherchez et sélectionnez l'option «BTL-311».
4. Pour quitter le mode TWS, maintenez appuyé le bouton Mode LED et vous entendrez à nouveau le carillon. Le mode TWS est maintenant désactivé.

### **LECTURE DE MUSIQUE À PARTIR D'UNE MICRO SD (CARTE TF) OU D'UNE CLÉ USB**

1. Allumer l'enceinte.
2. Insérez une carte Micro SD (TF) ou une clé USB (pré-chargée avec de la musique) dans la fente pour carte Micro SD (TF) de votre enceinte. Vous entendrez un message vocal. L'enceinte commence automatiquement à lire le premier fichier audio de votre carte Micro SD (TF) ou de la clé USB insérée.

### **CONSEILS SUPPLÉMENTAIRES POUR L'UTILISATION**

- Cette enceinte est compatible avec la fonction TWS, ce qui signifie que vous pouvez coupler deux enceintes Denver Lantern sans fil LED à un seul appareil intelligent compatible Bluetooth (tel qu'un smartphone ou une tablette).
- Éteignez l'enceinte lorsqu'elle n'est pas utilisée pour économiser la batterie (en particulier dans n'importe quel mode audio sans fil).

## CONSEILS POUR L' ENTRETIEN ET LA MAINTENANCE

- Évitez d'exposer l'appareil à des températures extrêmement élevées ou basses.  
L'exposition peut entraîner la déformation des pièces en plastique de l'appareil et réduire la durée de vie de certaines pièces électroniques, y compris la batterie.
- Ne rechargez pas l'appareil à plusieurs reprises pendant de courtes périodes pour éviter la détérioration de la batterie.
- Évitez d'utiliser des nettoyeurs chimiques et des produits de nettoyage abrasifs pour nettoyer, autrement, l'appareil pourrait être endommagé.
- Évitez tout contact avec des objets pointus qui pourraient percer, rayer ou autrement endommager l'enceinte.

## DÉPANNAGE

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION
LE NIVEAU SONORE TROP BAS	LA SOURCE (SMARTPHONE, TABLETTE, ORDINATEUR PORTABLE, ETC.) A UN VOLUME TROP BAS.	AUGMENTEZ LE VOLUME DE LA SOURCE.
	LA BATTERIE DE L'ENCEINTE EST FAIBLE.	CONNECTEZ L'ENCEINTE À UNE SOURCE D'ALIMENTATION POUR LE CHARGER.
LE SON EST DÉFORMÉ.	LA BATTERIE DE L'ENCEINTE EST FAIBLE.	CONNECTEZ L'ENCEINTE À UNE SOURCE D'ALIMENTATION POUR LE CHARGER.
L'ENCEINTE NE FAIT AUCUN SON.	LE VOLUME DE LA SOURCE EST COUPÉ.	ALLUMEZ LA SOURCE DU SON.
	L'ENCEINTE EST ÉTEINTE.	ALLUMEZ L'ENCEINTE.
	LE CONTENU EST SUSPENDU DE LA SOURCE.	JOUEZ LES CONTENU À PARTIR DE LA SOURCE.
ÉCHEC DU COUPLAGE BLUETOOTH.	L'ENCEINTE DOIT ÊTRE REDÉMARRÉE.	ÉTEIGNEZ ET ALLUMEZ VOTRE ENCEINTE.
	L'ENCEINTE EST DÉJÀ CONNECTÉE À UN AUTRE APPAREIL.	DÉSACTIVEZ LE COUPLAGE BLUETOOTH SUR LES AUTRES APPAREILS ET TENTEZ DE COUPLER.

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Gardez l'enceinte éloignée de toutes les sources de chaleur, y compris la lumière directe du soleil, les niveaux élevés d'humidité, l'eau et tous les autres liquides. Ne pas utiliser avec les mains mouillées.
- N'utilisez pas l'enceinte si elle a été exposée à l'eau ou à d'autres liquides. Cela pourrait provoquer un choc électrique, une explosion et/ou dommages à l'enceinte et/ou à des blessures.
- N'utilisez pas l'enceinte si elle est visiblement endommagée ou si elle a été tombée ou altérée de quelque manière que ce soit. La chute de l'unité peut endommager ses circuits internes.
- N'essayez pas d'insérer des objets étrangers dans les ouvertures ou les ports de l'enceinte.
- Gardez l'appareil et ses ports à l'abri de la poussière et des peluches à tout moment.
- N'utilisez pas cette enceinte pour autre chose que son utilisation prévue.
- Gardez l'enceinte hors de la portée des enfants. L'enceinte n'est pas un jouet.

- N'essayez en aucun cas de démonter ou de modifier l'enceinte Lanterne sans fil à LED.
- Arrêtez immédiatement l'utilisation si l'unité comporte des parties visiblement exposées ou semble dysfonctionnel de quelque manière que ce soit.



Remarque - Tous les produits sont susceptibles d'être modifiés sans préavis. Ce document est établi sous toute réserve d'erreur et d'omission.

TOUS DROITS RÉSERVÉS, COPYRIGHT DENVER ELECTRONICS A/S

DENVER®

[www.denver-electronics.com](http://www.denver-electronics.com)



Les appareils électriques et électroniques et les batteries contiennent des matériaux, composants et substances qui peuvent nuire à votre santé et à l'environnement si ces déchets ne sont pas traités de façon appropriée.

Les appareils électriques et électroniques, ainsi que les piles, sont marqués du symbole d'une poubelle barrée, comme illustré ci-dessus. Ce symbole indique que les appareils électriques et électroniques et les batteries doivent être collectés et jetés séparément des ordures ménagères.

En tant qu'utilisateur final, il est important que vous jetiez les batteries usagées dans des centres de collecte appropriés. En mettant au rebut les batteries pour être recyclées conformément à la réglementation, vous contribuez à préserver l'environnement.

Des points de collecte existent dans toutes les villes où des appareils électriques et électroniques et des batteries peuvent être déposés sans frais en vue de leur recyclage. Vous pouvez obtenir des informations supplémentaires auprès des autorités locales de la ville.

Par la présente, Inter Sales A/S déclare que l'équipement radio de type BTL-311 est conforme à la directive 2014/53/UE. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: [www.denver-electronics.com](http://www.denver-electronics.com) and then click the search ICON on topline of website.

Numéro de modèle : BTL-311 Entrer dans Allez à la page du produit, les directives se trouvent dans Téléchargements/ Autres téléchargements.

Plage de fréquence de fonctionnement : 100HZ-20KHZ

Puissance de sortie maximale : 37dBm

**Attention: pile au lithium à l'intérieur**

DENVER ELECTRONICS A/S

Omega 5A, Soeften

DK-8382 Hinnerup

Danemark

[www.facebook.com/denverelectronics](http://www.facebook.com/denverelectronics)

# DENVER®

BTL-311

## COLUNA LANTERNA LED

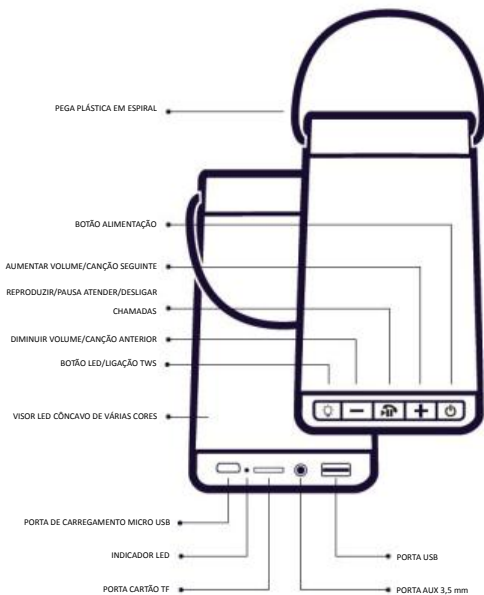
MANUAL DO  
UTILIZADOR



### CONTEÚDO DA EMBALAGEM

- Coluna lanterna LED sem fios
- Cabo AUX 3,5 mm
- Cabo de carregamento micro USB
- Manual do Utilizador

## APRESENTAÇÃO DO PRODUTO



## ESPECIFICAÇÕES DO PRODUTO

- Versão Bluetooth: 5.0
- Coluna 5 W 57 mm
- Impedância: 4  $\Omega$
- Tipo de Bateria: Recarregável, de lítio
- Capacidade da bateria: 1200 mAh
- Tempo de carregamento aprox.: 4 horas
- Tempo de reprodução aprox.: 3 horas (até 2 horas no volume máximo)
- Tensão de carregamento: CC 5V
- Alcance de transmissão:  $\leq$  10 m (aprox. 33 pés)
- Suporta cartão TF, USB, Bluetooth e áudio AUX
- Capacidade cartão Micro SD (TF)/USB: 32 GB

## FUNÇÕES DO BOTÃO

BOTÃO	FUNÇÃO
BOTÃO MODO LED	MUDA POR ENTRE AS VÁRIAS DEFINIÇÕES DO MODO DE LUZ DE LED.
BOTÃO “-”	PREMIR: SALTAR PARA A CANÇÃO ANTERIOR. PREMIR E MANTER PREMIDO: DIMINUIR O VOLUME.
BOTÃO “+”	PREMIR: SALTAR PARA A CANÇÃO SEGUINTE. PREMIR E MANTER PREMIDO: AUMENTAR O VOLUME.
BOTÃO REPRODUZIR/PAUSA	REPRODUZIR/PAUSAR UMA CANÇÃO; ATIVAR CHAMDA DE MÃOS-LIVRES.
INTERRUPTOR LIGAR/DESLIGAR E INTERRUPTOR DE MODO	LIGA/DESLIGA A UNIDADE E ALTERNA ENTRE AS OPÇÕES DE ÁUDIO SEM FIOS, USB E CARTÃO MICRO SD (TF).

## CARREGAR A COLUNA

Nota: Quando a bateria da coluna estiver totalmente sem carga, a unidade desliga-se automaticamente.

- PASSO 1: Inserir a interface Micro-USB no cabo de carregamento fornecido na porta Micro-USB da coluna. Ligar a outra extremidade (USB-A) a uma fonte de alimentação, tal como um computador ou tomada CA.
- PASSO 2: O indicador LED ficará aceso em vermelho fixo enquanto a coluna estiver a carregar. Quando a coluna estiver completamente carregada, o indicador LED apagar-se-á.

O carregamento leva aproximadamente 4 horas.

## **FUNÇÕES ÁUDIO**

FUNÇÃO	FUNCIONAMENTO
AUMENTAR O VOLUME.	PREMIR E MANTER PREMIDO O BOTÃO "+".
DIMINUIR O VOLUME.	PREMIR E MANTER PREMIDO O BOTÃO "-".
PAUSAR A MÚSICA.	PREMIR O BOTÃO REPRODUZIR/PAUSAR.
REPRODUZIR A MÚSICA.	PREMIR O BOTÃO REPRODUZIR/PAUSAR.
SALTAR PARA A FAIXA ANTERIOR.	PREMIR O BOTÃO "-".
SALTAR PARA A FAIXA SEGUINTE.	PREMIR O BOTÃO "+".

Nota: Estas funções funcionarão em todos os modos de áudio sem fios, incluindo modo Bluetooth, modo de reprodução de unidade USB, modo de reprodução de cartão TF, enquanto estiver a usar o modo AUX para reproduzir música, irá precisar de usar a fonte para controlar o volume e operar os controlos da lista de reprodução.

## **FUNÇÃO DE CHAMAR POR BLUETOOTH**

Nota: Primeiro deve ativar o emparelhamento por Bluetooth no seu dispositivo inteligente e seleccionar a opção "BTL-311" para emparelhar.

MODOS MÃOS-LIVRES	FUNÇÃO	DIREÇÕES
RECEBER UMA CHAMADA RECEBIDA	RESPONDER A UMA CHAMADA RECEBIDA.	PREMIR O BOTÃO REPRODUZIR/PAUSAR.
	REJEITAR UMA CHAMADA RECEBIDA	PREMIR E MANTER PREMIDO O BOTÃO REPRODUZIR/PAUSAR.
DURANTE UMA CHAMADA	TERMINAR A CHAMADA	PREMIR O BOTÃO REPRODUZIR/PAUSAR.
	AUMENTAR O VOLUME.	PREMIR E MANTER PREMIDO O BOTÃO "+"
	DIMINUIR O VOLUME.	PREMIR E MANTER PREMIDO O BOTÃO "-"

## **ALTERAR AS CORES DO LED**

1. Ligar a coluna.
2. Premir uma vez o botão de modo LED para alternar por cada um dos 10 padrões intermitentes de LED "dançarinos" e cores.

## **USAR O MODO AUX**

1. Ligar a coluna.
2. Inserir uma extremidade do cabo AUX de 3,5 mm (incluído) na porta auxiliar da sua coluna. Irá ouvir um comando de voz.

Ligar a outra extremidade no dispositivo áudio (tal como telefone, leitor MP3, laptop, tablet, etc.).

3. Agora pode controlar diretamente as funções de volume da lista de reprodução a partir do seu dispositivo áudio. Também pode controlar o volume usando os botões "-" (aumentar) e "+" (diminuir).

### **USAR A FUNÇÃO TWS**

Para usar, tem de comprar uma segunda Coluna lanterna LED sem fios.

A função TWS irá permitir emparelhar as duas colunas simultaneamente a um dispositivo ativado por Bluetooth (tal como smartphone ou tablet) e apreciar o som estéreo.

1. Ligar as duas colunas.
2. Premir e manter premido o botão de modo LED numa das duas colunas.  
Irá ouvir uma campainha seguida pelo comando. Agora, as duas colunas estão no modo TWS.
3. Agora pode ativar a função de emparelhamento por Bluetooth no seu dispositivo (smartphone, tablet, etc.). No menu do dispositivo Bluetooth do seu dispositivo, procurar e selecionar a opção "BTL-311".
4. Para sair do modo TWS, premir e manter premido o botão de modo LED e irá ouvir de novo a campainha. Agora o modo TWS está desativado.

### **REPRODUZIR MÚSICA A PARTIR DE UM MICRO SD (CARTÃO TF) OU UNIDADE DE MEMÓRIA USB**

1. Ligar a coluna.
2. Inserir um cartão micro SD (TF) ou unidade de memória USB (pré-carregada com música) na ranhura do cartão SD (TF) na sua coluna. Irá ouvir um comando de voz. A coluna irá começar automaticamente a reproduzir o primeiro ficheiro de áudio a partir do cartão micro SD (TF) ou da unidade USB inserida.

### **DICAS ADICIONAIS PARA USO**

- Esta coluna é compatível com a função TWS, o que significa que pode emparelhar duas colunas lanterna LED Denver sem fios a um único dispositivo inteligente ativado por Bluetooth (tal como um smartphone ou tablet).
- Desligar a coluna quando não estiver em uso para poupar energia da bateria (especialmente em qualquer modo de áudio sem fios).

### DICAS PARA CUIDADO E MANUTENÇÃO

- Evitar expor a unidade a temperaturas extremamente elevadas ou baixas. A exposição pode causar deformação nas peças plásticas da unidade e reduzir a expectativa de vida de determinadas peças eletrônicas, incluindo a bateria.

Não recarregar repetidamente o dispositivo em períodos curtos para evitar a deterioração da bateria.

- Evitar usar produtos de limpeza químicos e materiais de limpeza abrasivos para limpar, caso contrário, a unidade pode ficar danificada.
- Evitar o contacto com objetos pontiagudos que podem furar, riscar ou danificar de outro modo a coluna.

### RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

PROBLEMA	CAUSA POSSÍVEL	SOLUÇÃO
O NÍVEL DE SOM É MUITO BAIXO	A FONTE (SMARTPHONE, TABLET, LAPTOP, ETC.) VOLUME DEMASIADO BAIXO.	AUMENTE O VOLUME DA FONTE, CONFORME NECESSÁRIO.
	A COLUNA TEM BATERIA FRACA.	LIGAR A COLUNA A UMA FONTE DE ALIMENTAÇÃO PARA A CARREGAR.
O SOM ESTÁ DISTORCIDO.	A COLUNA TEM BATERIA FRACA.	LIGAR A COLUNA A UMA FONTE DE ALIMENTAÇÃO PARA A CARREGAR.
A COLUNA NÃO DÁ QUALQUER SOM.	O VOLUME DA FONTE ESTÁ SILENCIADO.	LIGAR A FONTE DE SOM.
	A COLUNA ESTÁ DESLIGADA.	LIGAR A COLUNA.
	A MULTIMÉDIA ESTÁ PAUSADA A PARTIR DA FONTE.	REPRODUZIR A MULTIMÉDIA A PARTIR DA FONTE.
EMPARELHAMENTO POR BLUETOOTH FALHOU.	A COLUNA PRECISA DE SER REINICIADA.	DESLIGAR A COLUNA LIGAR DE NOVO.
	AS COLUNAS JÁ ESTÃO LIGADAS A OUTRO DISPOSITIVO.	DESATIVAR O EMPARELHAMENTO POR BLUETOOTH NOS OUTROS DISPOSITIVOS E TENTAR EMPARELHAR DE NOVO.

### PRECAUÇÕES DE SEGURANÇA

- Manter a coluna afastado de todas as fontes de calor incluindo luz solar direta, valores elevados de humidade, água e todos os outros líquidos. Não utilizar com as mãos molhadas.
- Não utilizar a coluna se tiver sido exposta a água ou outros líquidos. Fazer isso pode causar choque elétrico, explosão e/ou lesões na coluna e em si.
- Não utilizar a coluna se de algum modo estiver visivelmente danificada, tiver caído ou se foi alterada de alguma forma. Deixar cair a unidade pode danificar o circuito interno.
- Não tentar inserir objetos estranhos em nenhuma das aberturas ou portas da coluna.
- Manter a unidade e as portas sempre livres de poeira e cotão.
- Não usar esta coluna para fins diferentes dos indicados.
- Manter a coluna fora do alcance das crianças. Esta coluna não é um brinquedo.
- Não tentar desmontar ou modificar de forma alguma a Coluna lanterna LED sem fios.



- Deixar de usar imediatamente se a unidade tiver peças visivelmente expostas ou parecer avariada de alguma forma.

Ter em atenção - Todos os produtos estão sujeitos a alteração sem aviso prévio. Aceitamos reservas quanto a erros e omissões no manual.

TODOS OS DIREITOS RESERVADOS, COPYRIGHT DENVER ELECTRONICS A/S

DENVER®

[www.denver-electronics.com](http://www.denver-electronics.com)



Equipamentos elétricos e eletrônicos, bem como as baterias incluídas, contêm materiais, componentes e substâncias que podem ser perigosos para a sua saúde e para o meio ambiente, caso o material usado (equipamentos elétricos e eletrônicos deitados fora, incluindo baterias) não sejam eliminados corretamente.

O equipamento elétrico e eletrônico e as baterias estão marcados com o símbolo de caixote de lixo com uma cruz, como apresentado em cima. Este símbolo significa que os equipamentos elétricos e eletrônicos, bem como as baterias, não devem ser deitados fora em conjunto com o lixo doméstico, mas separadamente.

Como utilizador final, é importante que envie as suas baterias usadas para uma unidade de reciclagem adequada. Assim, certamente as baterias serão recicladas de acordo com a legislação e o meio ambiente não será prejudicado.

Todas as cidades possuem pontos de recolha específicos, onde os equipamentos elétricos e eletrônicos, bem como as baterias, podem ser enviados gratuitamente para estações de reciclagem e outros locais de recolha ou recolhidos na sua própria casa. O departamento técnico da sua cidade disponibiliza informações adicionais em relação a isto.

Pelo presente, a Inter Sales A/S declara que o tipo de equipamento de rádio BTL-311 está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade UE está disponível no seguinte endereço de Internet: [www.denver-electronics.com](http://www.denver-electronics.com) e depois clicar no ÍCONE de pesquisa na linha superior do sítio web. Escrever o número do modelo: BTL-311 Agora, entrar na página do produto e a diretiva RED encontra-se em transferências/outras transferências.

Alcance da frequência de funcionamento: 100HZ-20KHZ

Potência de saída máxima: 37dBm

**Aviso: bateria de lítio dentro**

DENVER ELECTRONICS A/S

Omega 5A, Soeften

DK-8382 Hinnerup

Dinamarca

[www.facebook.com/denverelectronics](http://www.facebook.com/denverelectronics)

# DENVER®

BTL-311

## GŁOŚNIK LED TYPU LAMPION

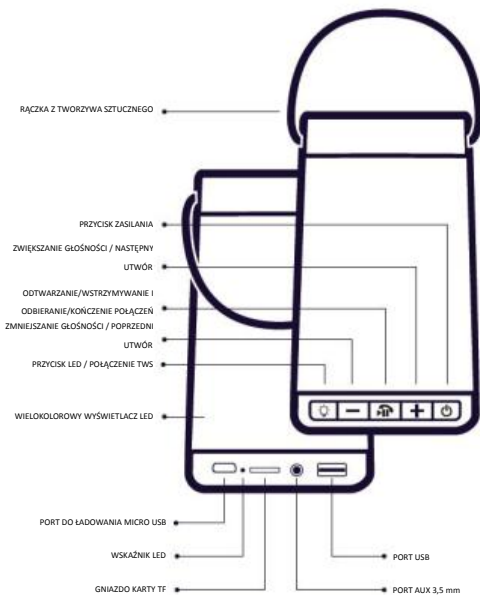
**TEKST INSTRUKCJI OBSŁUGI**



### **ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA**

- Bezprzewodowy głośnik LED typu lampion
- Kabel AUX z wtykiem 3,5 mm
- Kabel do ładowania micro USB
- Instrukcja obsługi

## PRZEGLĄD PRODUKTU



## DANE TECHNICZNE PRODUKTU

- Wersja Bluetooth: 5.0
- Głośnik 5 W 57 mm
- Impedancja: 4  $\Omega$
- Rodzaj akumulatora: akumulator litowy
- Pojemność akumulatora: 1200 mAh
- Przybliżony czas ładowania: 4 godz.
- Przybliżony czas odtwarzania: 3 godziny (do dwóch godzin przy maksymalnym poziomie głośności)
- Napięcie ładowania: 5 V DC
- Zasięg transmisji:  $\leq 10$  m
- Obsługa kart TF, USB, Bluetooth i AUX
- Pojemność karty micro SD (TF)/USB: 32 GB

## FUNKCJE PRZYCISKÓW

PRZYCISK	FUNKCJA
PRZYCISK TRYBU LED	PRZEŁĄCZANIE RÓŻNYCH USTAWIEŃ TRYBU OŚWIETLENIA LED.
PRZYCISK „-”	NACIŚNIĘCIE: PRZEŁĄCZENIE NA POPRZEDNI UTWÓR.
	PRZYTRZYMANIE: ZMNIJSZENIE GŁOŚNOŚCI.
PRZYCISK „+”	NACIŚNIĘCIE: PRZEŁĄCZENIE NA NASTĘPNY UTWÓR.
	PRZYTRZYMANIE: ZWIĘKSZENIE GŁOŚNOŚCI.
PRZYCISK ODTWARZANIA/WSTRZYMANIA	ODTWARZANIE/WSTRZYMYWANIE UTWORU; WŁĄCZANIE ZESTAWU GŁOŚNOMÓWIĄCEGO.
WYŁĄCZNIK I PRZEŁĄCZNIK TRYBU	WŁĄCZANIE I WYŁĄCZANIE URZĄDZENIA ORAZ PRZEŁĄCZANIE MIĘDZY TRYBAMI: BEZPRZEWODOWY, USB I KARTA MICRO SD (TF).

## ŁADOWANIE GŁOŚNIKA

Uwaga: Gdy akumulator głośnika jest całkowicie rozładowany, urządzenie wyłączy się automatycznie.

- KROK 1: Podłączyć wtyk micro USB dostarczonego kabla do ładowania do portu micro USB głośnika. Podłączyć wtyk na drugim końcu (USB-A) do źródła zasilania, takiego jak komputer lub zasilacz.
- KROK 2: W trakcie ładowania akumulatora głośnika wskaźnik świeci światłem ciągłym na CZERWONO.  
Po całkowitym naładowaniu akumulatora wskaźnik zgaśnie.

Ładowanie zajmuje w przybliżeniu 4 godziny.

**FUNKCJE AUDIO**

FUNKCJA	OBŚŁUGA
ZWIĘKSZENIE GŁOŚNOŚCI.	PRZYTRZYMAĆ PRZYCISK „+”.
ZMNIJSZENIE GŁOŚNOŚCI	PRZYTRZYMAĆ PRZYCISK „-”.
WSTRZYMANIE ODTWARZANIA.	NACISNAĆ PRZYCISK WSTRZYMANIA/ODTWARZANIA.
ODTWARZANIE MUZYKI.	NACISNAĆ PRZYCISK WSTRZYMANIA/ODTWARZANIA.
PRZEŁĄCZENIE NA POPRZEDNI UTWÓR.	NACISNAĆ PRZYCISK „-”.
PRZEŁĄCZENIE NA NASTĘPNY UTWÓR.	NACISNAĆ PRZYCISK „+”.

Uwaga: Te funkcje będą działać we wszystkich trybach bezprzewodowego przesyłania dźwięku, w tym w trybie Bluetooth, trybie odtwarzania z dysku USB, trybie odtwarzania z karty TF. W przypadku odtwarzania muzyki w trybie AUX należy używać urządzenia źródłowego do sterowania głośnością i listą odtwarzania.

**FUNKCJA POŁĄCZEŃ PRZEZ BLUETOOTH**

Uwaga: Najpierw należy włączyć parowanie urządzeń Bluetooth na urządzeniu inteligentnym, a potem z listy urządzeń wybrać urządzenie „BTL-311”.

TRYB ZESTAWU GŁOŚNOMÓWIĄCEGO	FUNKCJA	OBŚŁUGA
ODBIERANIE POŁĄCZENIA PRZYCHODZĄCEGO	ODBIERANIE POŁĄCZENIA PRZYCHODZĄCEGO.	NACISNAĆ PRZYCISK WSTRZYMANIA/ODTWARZANIA.
	ODRZUCANIE POŁĄCZENIA PRZYCHODZĄCEGO.	PRZYTRZYMAĆ PRZYCISK WSTRZYMANIA/ODTWARZANIA.
W TRAKCIE POŁĄCZENIA	KOŃCZENIE POŁĄCZENIA.	NACISNAĆ PRZYCISK WSTRZYMANIA/ODTWARZANIA.
	ZWIĘKSZENIE GŁOŚNOŚCI.	PRZYTRZYMAĆ PRZYCISK „+”.
	ZMNIJSZENIE GŁOŚNOŚCI.	PRZYTRZYMAĆ PRZYCISK „-”.

**ZMIANA KOLORÓW ŚWIATŁA LED**

1. Włączyć głośnik.
2. Nacisnąć przycisk trybu LED, aby przełączyć na jeden z 10 wzorów migających i kolorowych świateł LED.

**KORZYSTANIE Z TRYBU AUX**

1. Włączyć głośnik.
2. Podłączyć jeden z wtyków 3,5 mm kabla AUX (dostarczany) do portu AUX głośnika. Zostanie wyemitowany komunikat głosowy.

Podłączyć wtyk na drugim końcu kabla do urządzenia dźwiękowego (takiego jak telefon, odtwarzacz MP3, komputer przenośny, tablet itd.).

3. Można teraz sterować głośnością i funkcjami listy odtwarzania bezpośrednio z poziomu urządzenia źródłowego. Głośnością można też sterować za pomocą przycisków „-” (zmniejszanie) i „+” (zwiększanie).



### **KORZYSTANIE Z FUNKCJI TWS**

Aby używać tej funkcji, należy kupić drugi bezprzewodowy głośnik LED typu lampion.

Funkcja TWS umożliwia jednoczesne sparowanie dwóch głośników z jednym urządzeniem obsługującym Bluetooth (takim jak smartfon lub tablet) i słuchanie dźwięku stereofonicznego.

1. Włączyć oba głośniki.
2. Przytrzymać przycisk trybu LED na obu głośnikach.  
Zostanie wyemitowany sygnał dźwiękowy, a następnie komunikat głosowy.  
Oba głośniki pracują teraz w trybie TWS.
3. Można teraz włączyć funkcję parowania Bluetooth na urządzeniu (smartfonie, tablecie itd.). W menu Bluetooth urządzenia przenośnego wyszukać dostępne urządzenia Bluetooth i z listy wybrać pozycję „BTL-311”.
4. Aby wyłączyć tryb TWS, należy przytrzymać przycisk trybu LED. Zostanie wyemitowany sygnał dźwiękowy. Tryb TWS jest wyłączony.

### **ODTWARZANIE MUZYKI Z KARTY MICRO SD (KARTY TF) LUB DYSKU FLASH USB**

1. Włączyć głośnik.
2. Włożyć kartę micro SD (TF) do gniazda karty micro SD (TF) głośnika lub podłączyć dysk flash USB (z zapisaną muzyką) do portu USB. Zostanie wyemitowany komunikat głosowy.  
Automatycznie zostanie uruchomione odtwarzanie pierwszego pliku dźwiękowego z karty micro SD (TF) lub podłączonego dysku flash USB.

### **DODATKOWE WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE OBSŁUGI**

- Głośnik jest zgodny z funkcją TWS. Oznacza to, że można sparować dwa bezprzewodowe Denver LED typu lampion z jednym urządzeniem inteligentnym obsługującym Bluetooth (takim jak smartfon lub tablet).
- Wyłączyć głośnik, gdy nie jest używany, aby oszczędzać energię baterii (w szczególności w trybie bezprzewodowego przesyłania dźwięku).

## **CZYSZCZENIE I KONSERWACJA**

- Unikać narażania urządzenia na skrajnie wysokie lub niskie temperatury. Takie narażenie może spowodować odkształcenie części z tworzywa sztucznego i skrócenie okresu eksploatacji pewnych części elektronicznych, w tym akumulatora.

Nie ładować akumulatora urządzenia w krótkich odstępach czasu, aby zapobiec spadkowi pojemności akumulatora.

- Unikać chemicznych środków czyszczących i ściernych materiałów do czyszczenia. Może to spowodować uszkodzenie urządzenia.
- Unikać kontaktu z ostrymi przedmiotami, które mogą spowodować przebiecie, porysowanie lub uszkodzenie głośnika w inny sposób.

## **ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW**

PROBLEM	MOŻLIWA PRZYCZYNA	ROZWIĄZANIE
POZIOM DŹWIĘKU JEST ZBYT WYSOKI.	ŹRÓDŁO (SMARTFON, TABLET, KOMPUTER PRZENOŚNY ITD.) POZIOM GŁOŚNOŚCI JEST ZBYT NISKI.	ZWIĘKSZYĆ POZIOM GŁOŚNOŚCI ŹRÓDŁA W RAZIE POTRZEBY.
	NISKI POZIOM ENERGII AKUMULATORA GŁOŚNIKA.	PODŁĄCZYĆ GŁOŚNIK DO ŹRÓDŁA ZASILANIA, ABY NAŁADOWAĆ AKUMULATOR.
DŹWIĘK JEST ZNIEKSZTAŁCONY.	NISKI POZIOM ENERGII AKUMULATORA GŁOŚNIKA.	PODŁĄCZYĆ GŁOŚNIK DO ŹRÓDŁA ZASILANIA, ABY NAŁADOWAĆ AKUMULATOR.
GŁOŚNIK NIE WYDAJE ŻADNYCH DŹWIĘKÓW.	URZĄDZENIE ŹRÓDŁOWE JEST WYCISZONE.	WŁĄCZYĆ URZĄDZENIE ŹRÓDŁOWE.
	GŁOŚNIK JEST WYŁĄCZONY.	WŁĄCZYĆ GŁOŚNIK.
	MULTIMEDIA SĄ WSTRZYMANE NA URZĄDZENIU ŹRÓDŁOWYM.	ODTWORZYĆ MULTIMEDIA NA URZĄDZENIU ŹRÓDŁOWYM.
BŁĄD PAROWANIA BLUETOOTH.	WYMAGANE PONOWNE URUCHOMIENIE GŁOŚNIKA.	WYŁĄCZYĆ GŁOŚNIK I WŁĄCZYĆ GO PONOWNIE.
	GŁOŚNIK JEST JUŻ POŁĄCZONY Z INNYM URZĄDZENIEM.	WYŁĄCZYĆ PAROWANIE BLUETOOTH NA INNYM URZĄDZENIU I PONOWNIE SPAROWAĆ.

## **INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA**

- Nie zbliżać głośnika do źródeł ciepła, w tym nie narażać na bezpośrednie promienie słoneczne. Nie narażać go na działanie wody i innych płynów, a także wysokiej wilgotności. Nie obsługiwać mokrymi rękami.
- Nie obsługiwać głośnika, jeżeli został zamoczony wodą lub innymi płynami. Może to spowodować porażenie prądem elektrycznym, wybuch i/lub obrażenia ciała lub uszkodzenia głośnika.
- Nie używać głośnika, jeżeli widoczne są jego uszkodzenia albo głośnik został upuszczony lub zmodyfikowany w dowolny sposób. Upuszczenie urządzenia może spowodować uszkodzenie obwodów wewnętrznych.
- Nie wkładać żadnych przedmiotów w otwory głośnika lub jego porty.
- Czyścić urządzenie i jego porty z kurzu i kłaczek.

- Głośnika używać tylko zgodnie z przeznaczeniem.
- Przechowywać głośnik w miejscu niedostępnym dla dzieci. Głośnik nie jest zabawką.
- Nie podejmować prób demontażu czy modyfikacji bezprzewodowego głośnika LED typu lampion.
- Jeżeli urządzenie ma odsłonięte części wewnętrzne lub jest uszkodzone w dowolny sposób, należy od razu zaniechać jego używania.

Uwaga: wszystkie produkty mogą zostać zmienione bez uprzedzenia. Zastrzegamy sobie prawo do błędów i pominąć w instrukcji obsługi.

WSZYSTKIE PRAWA ZASTRZEŻONE, COPYRIGHT DENVER ELECTRONICS A/S

DENVER®

[www.denver-electronics.com](http://www.denver-electronics.com)



Urządzenia elektryczne i elektroniczne oraz baterie zawierają materiały, komponenty i substancje, które mogą być niebezpieczne dla zdrowia i środowiska, jeśli ze zużytymi materiałami (wyrzucanymi urządzenia elektrycznymi i elektronicznymi oraz bateriami) nie postępuje się właściwie.

Urządzenia elektryczne i elektroniczne oraz baterie są oznaczone przekreślonym symbolem kosza na śmieci, patrz wyżej. Ten symbol oznacza, że urządzenia elektryczne i elektroniczne oraz baterie nie powinny być wyrzucane razem z innymi odpadami domowymi, lecz powinny być wyrzucane oddzielnie.

Użytkownicy powinni przekazywać zużyte baterie do odpowiednich, wyznaczonych punktów. Dzięki temu baterie podlegają procesowi recyklingu zgodnie z obowiązującymi przepisami i nie będą szkodzić środowisku.

We wszystkich miastach są punkty zbiórki, do których można przekazać bezpłatnie urządzenia elektryczne i elektroniczne oraz baterie do recyklingu, bądź inne miejsca zbiórki. Urządzenia i baterie mogą być też odbierane z gospodarstw domowych. Dodatkowe informacje dostępne są w urzędzie odpowiedzialnym za usuwanie odpadów.

Niniejszym Inter Sales A/S oświadcza, że model urządzenia radiowego BTL-311 jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: [www.denver-electronics.com](http://www.denver-electronics.com). Kliknij IKONĘ wyszukiwania na górze strony. Wpisz numer modelu: BTL-311. Przejdź na stronę produktu. Dyrektywa RED jest na stronie materiałów do pobrania/innych plików do pobrania.

Zakres częstotliwości pracy: 100HZ-20KHZ

Maks. moc wyjściowa: 37dBm

**Ostrzeżenie: w środku znajduje się bateria litowa.**

DENVER ELECTRONICS A/S

Omega 5A, Soefte

DK-8382 Hinnerup

Dania

[www.facebook.com/denverelectronics](http://www.facebook.com/denverelectronics)

# DENVER®

BTL-311

## HÖGTALARE MED LED-LAMPA

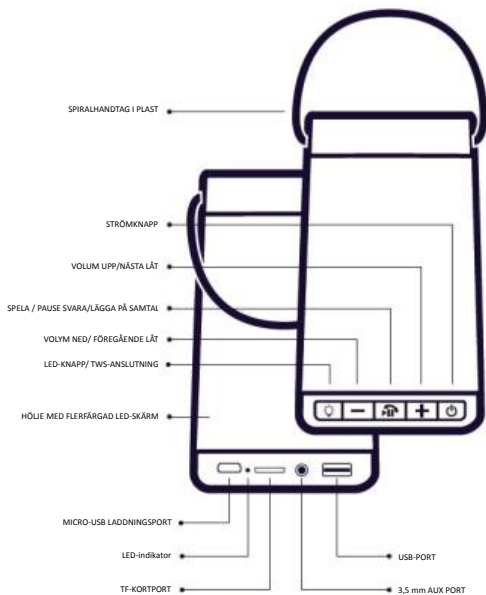
**ANVÄNDARHANDBOK**



### **FÖRPACKNINGENS INNEHÅLL**

- Trådlös högtalare med LED-lampa
- 3,5 mm AUX-kabel
- Micro-USB-laddningskabel
- Bruksanvisning

## PRODUKTLAYOUT



## PRODUKTSPECIFIKATIONER

- Bluetooth version: 5.0
- 5W 57mm högtalare
- Impedans: 4  $\Omega$
- Batterityp: Uppladdningsbart litiumjonbatteri
- Batteriförmåga: 1200 mAh
- Laddningstid cirka: 4 timmar
- Ungefärlig speltid: 3 timmar (upp till 2 timmar vid maximal volym)
- Laddningsspänning: DC5V
- Transmissionsområde:  $\leq 10$ m (cirka 33 ft)
- Stöder TF-kort, USB, Bluetooth och AUX-ljud
- Micro SD (TF) -kort/USB-kapacitet: 32 GB

## KNAPPFUNKTIONER

KNAPP	FUNKTION
LÄGESKNAPPEN LED	VÄXLAR GENOM FLERA INSTÄLLNINGSLÄGEN MED LED.
"-" KNAPP	TRYCK: HOPPA ÖVER TILL DEN FÖREGÅENDE LÅTEN. TRYCK OCH HÅLL: SÄNK VOLYMEN.
"+" KNAPP	TRYCK: HOPPA TILL NÄSTA LÅT. TRYCK OCH HÅLL: ÖKA VOLYMEN.
SPELA-/PAUS-KNAPP	SPELA UPP/ PAUSA EN LÅT. AKTIVERA HANDSFREE-SAMTAL.
PÅ/ AV-KNAPP OCH HUVUDOMKOPPLARE	SLÅR PÅ/AV ENHETEN OCH VÄXLAR BLAND TRÅDLÖS, USB, OCH MICRO SD (TF) LJUDALTERNATIV.

## LADDA HÖGTALAREN

Obs: När högtalarens batteri är helt tomt stängs enheten automatiskt av.

- STEG 1: Sätt i Micro USB-gränssnittet på den medföljande laddningskabeln i högtalarens Micro-USB-port. Anslut den andra (USB-A) änden till en strömkälla som en dator eller en väggadapter.
- STEG 2: LED-indikatorn lyser solid RÖD medan högtalaren laddas. När högtalaren är fullt laddad kommer LED-indikatorn att stängas av.

Det tar cirka 4 timmar.



## LJUDFUNKTIONER

FUNKTION	DRIFT
ÖKA VOLYMEN.	PRESS OCH HÅLL "+"-KNAPPEN.
MINSKA VOLYMEN	TRYCK OCH HÅLL "-"-KNAPPEN.
PAUSA MUSIKEN.	TRYCK PÅ KNAPPEN SPELA UPP/PAUSA.
SPELA UPP MUSIK.	TRYCK PÅ KNAPPEN SPELA UPP/PAUSA.
HOPPA TILL FÖREGÅENDE SPÅR.	TRYCK PÅ "-"-KNAPPEN.
HOPPATILL NÄSTA SPÅR.	TRYCK PÅ "+"-KNAPPEN.

Obs: Dessa funktioner fungerar över alla trådlösa ljudlägen inklusive Bluetooth-läge, spelläge för USB-enhet och TF-kort. När du använder AUX-läget för att spela upp musik, ska du använda källan för att styra volymen och använda spellistans kontroller.

## BLUETOOTH RINGFUNKTION

Obs: Aktivera först Bluetooth-ihopparring på din smarta enhet och välj alternativet "BTL-311" att para ihop.

HANDSFREE LÄGE	FUNKTION	RIKTNINGAR
FÅ ETT INKOMMANDE SAMTAL	SVARA PÅ ETT INKOMMANDE SAMTAL.	TRYCK PÅ KNAPPEN SPELA UPP/PAUSA.
	AVVISA ETT INKOMMANDE SAMTAL.	PRESS OCH HÅLL KNAPPEN SPELA UPP/ PAUSA.
UNDER ETT SAMTAL	AVSLUTA SAMTALET.	TRYCK PÅ KNAPPEN SPELA UPP/PAUSA.
	ÖKA VOLYMEN.	TRYCK OCH HÅLL "+"-KNAPPEN
	SÅNK VOLYMEN.	TRYCK OCH HÅLL "-"-KNAPPEN

## ÄNDRA LED-FÄRGARNA

1. Slå på din högtalare.
2. Tryck på LED-lägesknappen en gång för att bläddra igenom var och en av de 10 "dansande" LED-blinkande mönster och färger.

## ANVÄNDA AUX-LÄGE

1. Slå på högtalaren.
2. Sätt i den ena änden av 3,5 mm AUX-kabeln (medföljer) i extraporten på din högtalare. Du hör en röstprompt.  
Anslut den andra änden till ljudenheten (som en telefon, MP3-spelare, bärbar dator, surfplatta etc.).
3. Du kan nu styra funktionerna för volym och spellistan direkt från din ljudenhet. Du kan också styra volymen med hjälp av knapparna "- " (minska) och "+ " (öka).

#### **ANVÄNDA TWS-FUNKTIONEN**

För att använda måste du köpa en andra trådlös högtalare med LED-lampa.

TWS-funktionen låter dig att para de två högtalarna samtidigt till en Bluetooth-aktiverad enhet (t.ex. en smart telefon eller surfplatta) och njuta av stereoljud.

1. Slå på båda högtalarna.
2. Tryck och håll ned LED-lägesknappen på någon av de två högtalarna.  
Du kommer att höra ett pling följt av röstprompt. Båda högtalarna är nu i TWS-läge.
3. Du kan nu aktivera funktionen för Bluetooth-ihoppning på din enhet (smarta telefon, surfplatta etc.). På din enhets Bluetooth-enhetsmeny söker du efter och väljer alternativet "BTL-311".
4. För att lämna TWS-läge, håll LED-lägesknappen intryckt och du kommer att höra ett pling igen. TWS-läget är nu av.

#### **SPELA UPP MUSIK FRÅN MICRO SD (TF-KORT) ELLER USB-MINNE**

1. Slå på högtalaren.
2. Sätt i ett Micro SD (TF) -kort eller en USB-minne (förladdad med musik) i Micro SD (TF) -kortfacket på din högtalare. Du hör en röstprompt. Högtalaren börjar automatiskt spela upp den första ljudfilen från ditt Micro SD (TF) -kort eller den isatta USB-enheten.

#### **EXTRA TIPS FÖR ANVÄNDNING**

- Denna högtalare är kompatibel med TWS-funktionen vilket innebär att du kan para ihop två Denver trådlösa högtalare med LED-lampa till en enda Bluetooth-aktiverad smart enhet (t.ex. en smart telefon eller surfplatta).
- Slå av högtalaren när den inte används för att spara batteriet (särskilt i alla trådlösa ljudlägen).

## TIPS FÖR SKÖTSEL OCH UNDERHÅLL

- Undvik att utsätta enheten för extremt höga eller låga temperaturer.  
Exponerad enhet kan leda till att dess plastdelar blir skeva och kan förkorta livslängden för elektroniska delar inklusive batteriet.
- Ladda inte enheten upprepade gånger inom korta perioder. Detta för att förhindra att batteriet försämrar.
- Kemiska rengöringsmedel och slipande rengöringsmaterial ska inte användas för att rengöra enheten.  
Annars kan enheten skadas.
  - Undvik kontakt med vassa föremål som kan genomränga, repa eller på annat sätt skada högtalaren.

## FELSÖKNING

PROBLEM	MÖJLIG ORSAK	LÖSNING
LJUDNIVÅN ÄR FÖR LÅG	KÄLLAN (SMART TELEFON, SURFPLATTA, BÄRBAR DATOR, ETC.) VOLYMEN ÄR FÖR LÅG.	ÖKA KÄLLVOLYMEN OM NÖDVÄNDIGT.
	HÖRTALARE HAR LÅGT BATTERI.	ANSLUT HÖGTALAREN TILL EN KRAFTKÄLLA FÖR ATT LADDA DEN.
LJUDET ÄR FÖRVRÄNGT .	HÖRTALARE HAR LÅGT BATTERI.	ANSLUT HÖGTALAREN TILL EN KRAFTKÄLLA FÖR ATT LADDA DEN.
INGET LJUD FRÅN HÖGTALAREN.	KÄLLVOLYMEN ÄR DÄMPAD.	SLÅ PÅ LJUDKÄLLAN.
	HÖGTALAREN ÄR AVSTÄNGD.	SLÅ PÅ HÖGTALAREN.
	MEDIAN ÄR PAUSAD FRÅN KÄLLAN.	SPELA UPP MEDIA FRÅN KÄLLAN.
MISSLYCKAD BLUETOOTH IHOPPARNING.	HÖGTALEN MÅSTE STARTA OM.	SLÅ AV OCH SEDAN PÅ HÖGTALAREN.
	HÖGTALARNA ÄR REDAN ANSLUTNA TILL EN ANNAN ENHET.	INAKTIVERA BLUETOOTH-IHOPPARNING PÅ ÖVRIGA ENHETER OCH FÖRSÖK PARA IHOP IGEN.

## SÄKERHETSFORESKRIFTER

- Håll högtalaren borta från alla värmekällor inklusive direkt solljus, hög luftfuktighet, vatten och alla andra vätskor. Använd inte med blöta händer.
- Använd inte högtalaren om den har utsatts för vatten eller andra vätskor. Sådan hantering kan orsaka elektrisk stöt, explosion och/eller skada på högtalaren och dig själv.
- Använd inte högtalaren om den är synligt skadad eller har tappats eller manipulerats på något sätt. Skulle enheten tappas kan det skada dess interna kretsar.
- Försök inte att föra in sätta några främmande föremål i någon av högtalarnas öppningar eller portar.
- Håll enheten och dess portar rena från damm och ludd.
- Använd aldrig enheten för annat än det den är avsedd för.
- Förvara högtalaren utom räckhåll för barn. Högtalaren är ingen leksak.
- Försök inte att plocka isär eller modifiera den trådlösa högtalaren med LED-lampa på något sätt.
- Upphör omedelbart med att använda enheten om den har några synligt utsatta delar eller visar funktionsstörning på något sätt.

Observera - Alla produkter är föremål för ändringar utan föregående meddelande. Vi reserverar oss för fel och utelämnanden i handboken.

ALLA RÄTTIGHETER RESERVERADE, UPPHOVSRÄTT DENVER ELECTRONICS A/S

DENVER®

[www.denver-electronics.com](http://www.denver-electronics.com)



Elektrisk och elektronisk utrustning och tillhörande batterier innehåller material, komponenter och ämnen som kan vara skadliga för hälsan och miljön om avfallet (kasserad elektrisk och elektronisk utrustning och batterier) inte hanteras korrekt.

Elektrisk och elektronisk utrustning och batterier markeras med den överkorsade symbolen för papperskorg, som visas ovan. Denna symbol visar att elektrisk och elektronisk utrustning och batterier inte bör slängas tillsammans med annat hushållsavfall, utan ska istället slängas separat.

Som slutanvändare är det viktigt att du lämnar in dina använda batterier i en för ändamålet avsedd anläggning. På det viset säkerställer du att batterierna återvinns lagenligt och att de inte skadar miljön.

Alla kommuner har etablerat uppsamlingsställen där elektrisk och elektronisk utrustning och batterier antingen kan lämnas in kostnadsfritt i återvinningsstationer eller hämtas från hushållen. Vidare information finns att tillgå hos din kommuns tekniska förvaltning.

Härmed deklarerar Inter Sales A/S att radioutrustningen typ BTL-311 överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: [www.denver-electronics.com](http://www.denver-electronics.com) och klicka sedan på sök IKON på toppen av webbplatsen. Skriv modellnummer: BTL-311. Ange produktsida, och direktiv i rött finns under hämtningar/andra hämtningar.

Driftsfrekvensområde: 100HZ-20KHZ

Maximal utgående ström: 37dBm

**Varning: Litiumbatteri inuti**

DENVER ELECTRONICS A/S

Omega 5A, Soeften

DK-8382 Hinnerup

Danmark

[www.facebook.com/denverelectronics](http://www.facebook.com/denverelectronics)

# DENVER®

BTL-311

## LED LANTERNE- HØYTTALER

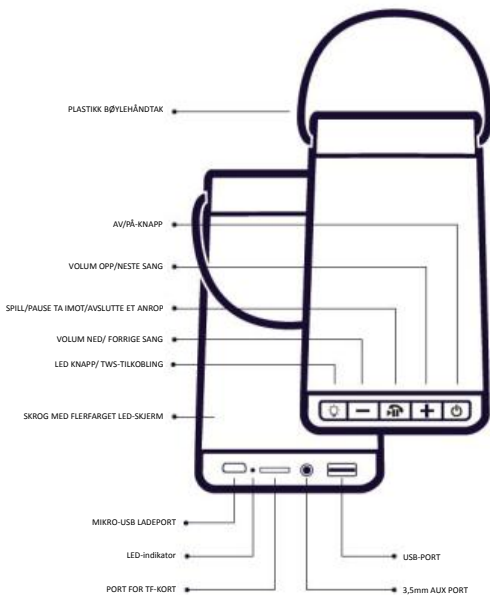
**BRUKERMANUAL**



### **PAKKENS INNHOLD**

- Trådløs LED lanterne-høytaler
- 3,5mm AUX-kabel
- Mikro- USB ladekabel
- Bruksanvisning

**SLIK SER PRODUKTET UT**



## PRODUKTPESIFIKASJONER

- Bluetooth-versjon: 5.0
- 5W 57mm høyttaler
- Impedans: 4  $\Omega$
- Batteritype: Oppladbart litiumbatteri
- Batterikapasitet: 1200 mAh
- Ca. ladetid: 4 timer
- Ca. avspillingstid: 3 timer (opp til 2 timer hvis du har fullt volum)
- Ladespenning: 5 V DC
- Overføringsområde:  $\leq 10$ m (ca. 33 ft.)
- Støtter TF-kort, USB, Bluetooth & AUX Audio
- Mikro-SD (TF) kort/USB kapasitet: 32 GB

## KNAPPENES FUNKSJONER

KNAPP	FUNKSJON
LED MODUS-KNAPP	VEKSLER MELLOM DE ULIKE MODUS FOR LED-BELYSNINGEN.
"-" KNAPP	TRYKK: HOPPER TILBAKE TIL FØRRIE SPOR.
	TRYKK & HOLD NEDE: SENKER VOLUMET.
"+" KNAPP	TRYKK: HOPPER FRAM TIL NESTE SPOR.
	TRYKK & HOLD NEDE: ØKER VOLUMET.
SPILL/PAUSE-KNAPP	SPILL/PAUSE EN SANG; AKTIVER HANDSFREE BRUK AV TELEFONEN.
AV/PÅ BRYTER & MODUSVEKSLING	SLÅR ENHETEN AV ELLER PÅ, OG VEKSLER MELLOM TRÅDLØST, USB og MIKRO SD (TF) LYDINNSTILLINGER.

## LADE HØYTTALEREN

Merk: Hvis høyttalerens batteri er helt tomt, vil den stoppe av seg selv.

- TRINN 1: Sett inn ladekabelens Micro-USB plugg (medlevert) inn i høyttalerens Micro-USB port. Koble den andre enden (USB-A) til en strømkilde, som for eksempel en datamaskin eller et veggkontakt med adapter.
- TRINN 2: LED-Indikatoren vil lyse RØDT mens høyttaleren lades opp. Når høyttaleren er fulladet, vil LED-indikatoren slutte å lyse.

Det vil ta ca. 4 timer.



## LYDFUNKSJONER

FUNKSJON	HANDLING
ØKER VOLUMET.	TRYKK OG HOLD INNE "+" KNAPPEN.
SENKER VOLUMET	TRYKK OG HOLD INNE "-" KNAPPEN.
PAUSER MUSIKKEN.	TRYKK PÅ SPILL/PAUSE-KNAPPEN.
SPILLER AV MUSIKKEN.	TRYKK PÅ SPILL/PAUSE-KNAPPEN.
HOPPER TILBAKE TIL FORRIGE SPOR.	TRYKK PÅ "-" KNAPPEN.
HOPPER FRAM TIL NESTE SPOR.	TRYKK PÅ "+" KNAPPEN.

Merk: Disse funksjonene fungerer uansett modus for trådløs audio; Bluetooth-modus, USB, Drive Play-modus og TF Card Play-modus. Når du velger AUX-modus for å spille av musikk, er det på selve lydkilden at du regulerer volum og betjener funksjonene for spillelisten.

## OPPRINGING MED BLUETOOTH

Merk: Husk å aktivere Bluetooth-paringen på smarttelefonen din, og velg opsjonen "BTL-311" for å pare.

HANDSFREE-MODUS	FUNKSJON	HANDLING
MOTTA ET INNKOMMENDE ANROP	BESVARE ET INNKOMMENDE ANROP	TRYKK PÅ SPILL/PAUSE-KNAPPEN.
	AVVISE ET INNKOMMENDE ANROP	TRYKK OG HOLD INNE SPILL/PAUSE-KNAPPEN.
UNDER EN TELEFONSAMTALE	AVSLUTTER TELEFONSAMTALEN.	TRYKK PÅ SPILL/PAUSE-KNAPPEN.
	ØKER VOLUMET.	TRYKK OG HOLD INNE "+" KNAPPEN
	SENKER VOLUMET.	TRYKK OG HOLD INNE "-" KNAPPEN

## BYTTE LED-LAMPENS FARGE

1. Slå på høyttaleren din.
2. Trykk én gang på LED-modusknappen for å bla gjennom alle de 10 blinkende, dansende LED-mønstrene og fargene.

## BRUKE AUX-MODUSEN

1. Slå høyttaleren på.
2. Sett den ene enden av den 3,5mm lange AUX-kabelen (medlevert) inn i Aux-porten på høyttaleren. Du vil høre en stemme si.  
Sett den andre enden inn i lydenheten (f.eks. en telefon, MP3-spiller, laptop eller et nettbrett).
3. Du kan nå regulere volumet og betjene spilleliste-funksjonene direkte fra lydenheten din. Du kan også regulere volumet ved å bruke knappene "-" (redusere) og "+" (øke).

### **BRUKE TWS-FUNKSJONEN**

Du må skaffe deg en trådløs LED lanterne-høytaler nummer to for å kunne bruke denne funksjonen. Med TWS-funksjonen kan man pare to høytalere samtidig til én Bluetooth-kompatibel enhet (f.eks. smart-telefon eller nettbrett), for å oppnå stereolyd.

1. Slå på begge høytalerne dine.
2. Trykk på LED-modusknappen på én av de to, og hold knappen nede.  
Du vil høre en liten pipetone fulgt av en stemme som sier, og begge høytalere er nå i TWS-modus.
3. Du kan nå velge funksjonen Bluetooth-paring på enheten din (smart-telefon, nettbrett osv.). På enheten din søker du opp, og velger "BTL-311" i menyen over Bluetooth-kompatible enheter.
4. For å gå ut av TWS-modusen, trykker du på LED-modusknappen og holder den nede, og du vil høre pipetonen igjen. TWS-modusen er nå slått av.

### **SPILLE MUSIKK FRA ET MICRO SD- (TF-) KORT ELLER USB FLASH DRIVE**

1. Slå høytaleren på.
2. Sett inn et Micro SD (TF) kort eller en USB flash drive (med forhåndslestet musikk) inn i sporet for Micro SD (TF) kort på høytaleren. Du vil høre en stemme si. Høytaleren vil automatisk begynne å spille av den første lydfilen fra ditt Micro SD-(TF-)kort eller fra minnepinnen du har satt inn.

### **EKSTRA TIPS FOR BRUK**

- Denne høytaleren er kompatibel med TWS-funksjonen. Det betyr at du kan pare to trådløse Denver LED lanterne-høytalere til én smart-enhet som er Bluetooth kompatibel (som f.eks. en mobiltelefon eller et nettbrett).
- Slå av høytaleren når den ikke er bruk, for å spare på batteriet (særlig hvis den er blitt brukt i trådløs modus).

## RÅD OM STELL & VEDLIKEHOLD

- Enheten skal ikke utsettes for ekstremt høye eller lave temperaturer. Dette kan føre til deformering av enhetens plastikkdelene, noe som vil resultere i at visse elektroniske deler, og da spesielt batteriet, vil få kortere levetid.

Ikke last opp enheten gjentatte ganger innen kort tid, ellers vil batteriet ta skade.

- Unngå å bruke kjemiske rensedmidler og slipende rengjøringsmidler, da dette kan skade enheten.
- Hold skarpe gjenstander på avstand, da dette betyr fare for at det kan bli hull eller skraper, eller andre skader på høyttaleren .

## FEILSØKING

PROBLEM	MULIGE ÅRSAKER	LØSNING
LYDNIVÅET ER FOR LAVT	KILDEN (MOBILTELEFON, NETTBRETT, BÆRBAR PC, OSV.) VOLUMET ER FOR LAVT.	ØK LYDKILDENS VOLUM HVIS DET ER NØDVENDIG.
	BATTERINIVÅET PÅ HØYTTALEREN ER LAVT.	KOBLE HØYTTALEREN TIL EN STRØMKILDE FOR Å LADE DEN.
LYDEN ER FORVRENGT.	BATTERINIVÅET PÅ HØYTTALEREN ER LAVT.	KOBLE HØYTTALEREN TIL EN STRØMKILDE FOR Å LADE DEN.
DET KOMMER INGEN LYD UT AV HØYTTALEREN.	LYDEN ER DEAKTIVERT PÅ LYDKILDEN.	SLÅ PÅ LYDKILDEN.
	HØYTTALEREN ER SLÅTT AV.	SLÅ HØYTTALEREN PÅ.
	MUSIKKEN ER PAUSET PÅ LYDKILDEN.	SPILL AV MEDIA FRA KILDEN.
BLUETOOTH-PARINGEN MISLYKTES.	HØYTTALEREN MÅ STARTES OPP PÅ NYTT.	SLÅ AV HØYTTALEREN, OG SLÅ DEN PÅ IGJEN.
	HØYTTALEREN ER ALLEREDE KOBLET TIL ET ANNET UTSTYR.	DEAKTIVER BLUETOOTH-PARINGEN PÅ DEN ANDRE ENHETEN, OG PRØV Å KOBLE DEG OPP PÅ NYTT.

## FORHOLDSREGLER

- Hold høyttaleren på avstand fra alle varmekilder, som direkte sollys, og unngå miljøer med høy fuktighet, vann og andre væsker. Ikke håndter produktet når du er våt på hendene.
- Ikke bruk høyttaleren hvis den er blitt utsatt for vann eller andre væsker. Dette kan føre til elektrisk støt, eksplosjon og/eller skader på høyttaleren eller deg selv.
- Ikke bruk høyttaleren hvis den har fått synlige skader eller den har falt i bakken, eller noen har tuklet med den. Hvis enheten faller ned, kan det oppstå skade på dens interne strømkrets.
- Ikke gjør noe forsøk på å føre inn fremmedlegemer i noen av høyttalerens åpninger eller porter.
- Hold alltid enheten og alle dens porter fri for støv og lo.
- Bruk ikke denne høyttaleren til andre formål enn det den er tenkt til.
- Oppbevar høyttaleren utilgjengelig for barn. Høyttaleren er ikke et leketøy.
- Du må aldri demontere eller gjøre endringer på den trådløse LED lanterne-høyttaleren.
- Du må øyeblikkelig slutte å bruke enheten hvis du oppdager defekter, eller hvis enheten, på en eller annen måte, ikke fungerer som den skal.

Vennligst merk at vi kan gjøre endringer på alle våre produkter uten forvarsel. Vi tar forbehold om eventuelle feil og mangler i denne manualen.

MED ENERETT, OPPHAVSRETT DENVER ELECTRONICS A/S

DENVER®

[www.denver-electronics.com](http://www.denver-electronics.com)



Elektrisk og elektronisk utstyr og batterier inneholder materialer, komponenter og stoffer som kan være farlige for helse og miljø hvis kasserte elektriske og elektroniske produkter og batterier ikke håndteres riktig.

Elektrisk og elektronisk utstyr og batterier er merket med en søppelbøtte med kryss over, som vist ovenfor. Dette symbolet betyr at elektrisk og elektronisk utstyr og batterier ikke må kastes sammen med annet husholdningsavfall, men skal avhendes separat.

Det er viktig at du som sluttbruker kvitter deg med dine brukte batterier på en korrekt måte. På denne måten kan du være sikker på at batteriene blir resirkulert i henhold til lovverket, og at de ikke skader miljøet.

Alle byer har egne systemer for avfallshåndtering. Elektrisk og elektronisk utstyr og batterier kan enten leveres inn gratis til gjenvinningsstasjoner og andre innsamlingssteder eller bli hentet direkte fra husholdningene. Du kan få mer informasjon fra de lokale myndighetene i byen din.

Hermed erklærer Inter Sales A/S at radioutstyrstypen BTL-311 er i overensstemmelse med direktivet 2014/53/EU. EU-overensstemmelseserklæringens fulle tekst kan man finne på følgende internettdresser: [www.denver-electronics.com](http://www.denver-electronics.com) og klikk deretter på søkeikonet øverst på nettsiden. Legg inn modellnummeret: BTL-311. Gå deretter til produksiden, så finner du RED-direktivet under nedlastinger/andre nedlastinger.

Operativt frekvensområde: 100HZ-20KHZ

Maks. utgangseffekt: 37dBm

**Advarsel: Litiumbatteri inne**

DENVER ELECTRONICS A/S

Omega 5A, Soefthen

DK-8382 Hinnerup

Danmark

[www.facebook.com/denverelectronics](http://www.facebook.com/denverelectronics)

# DENVER®

BTL-311

## LED-LANTAARNLUID- SPREKER

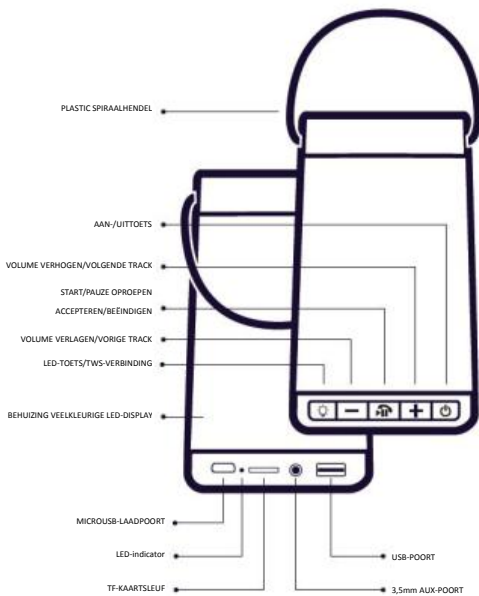
**TEKST GEBRUIKSHANDLEIDING**



### **LEVERINGSOMVANG**

- Draadloze LED-lantaarnluidspreker
- 3,5mm AUX-kabel
- MicroUSB-laadkabel
- Gebruikshandleiding

## PRODUCTOVERZICHT



## PRODUCTSPECIFICATIES

- Bluetooth-versie: 5.0
- 5W 57mm luidspreker
- Impedantie: 4  $\Omega$
- Batterijtype: Oplaadbaar lithium
- Batterijcapaciteit: 1200 mAh
- Benaderde oplaadtijd: 4 uur
- Benaderde afspeeltijd: 3 uur (tot 2 uur op maximaal volume)
- Laadspanning: DC 5 V
- Overdrachtbereik:  $\leq 10$ m (ca. 33 voet)
- Ondersteunt TF-kaart, USB, Bluetooth & AUX-audio
- Capaciteit MicroSD-kaart (TF)/USB: 32 GB

## TOETSFUNCTIES

TOETS	FUNCTIE
LED-MODUSTOETS	DOORLOOPT DE VERSCHILLENDE INSTELLINGEN VAN DE LED-LICHTMODUS.
"-"-TOETS	INDRUKKEN: DE VORIGE TRACK SELECTEREN. INGEDRUKT HOUDEN: HET VOLUME VERLAGEN.
"+"-TOETS	INDRUKKEN: DE VOLGENDE TRACK SELECTEREN. INGEDRUKT HOUDEN: HET VOLUME VERHOGEN.
START-/PAUZETOETS	EEN TRACK AF SPELEN/PAUZEREN; HANDS-FREE OPROEPFUNCTIE INSCHAKELLEN.
AAN-/UITSCHAKELAAR MODUSSCHAKELAAR	& SCHAKELT HET APPARAAT AAN/UIT EN WISSELT TUSSEN DE AUDIO-OPTIES DRAADLOOS, USB EN MICROSD (TF).

## DE LUIDSPREKER OPLADEN

Opmerking: Wanneer de batterij van de luidspreker volledig is uitgeput, dan zal het apparaat automatisch uitschakelen.

- STAP 1: Steek de MicroUSB-stekker van de meegeleverde laadkabel in de MicroUSB-poort van de luidspreker. Sluit het andere uiteinde (USB-A) aan op een voedingsbron zoals een computer of AC-muuradapter.
- STAP 2: De LED-indicator zal constant ROOD blijven branden terwijl de luidspreker wordt opgeladen. De LED schakelt uit zodra de luidspreker volledig is opgeladen.

Dit zal ongeveer 4 uur duren.



## AUDIOFUNCTIES

FUNCTIE	BEDIENING
HET VOLUME VERHOGEN.	HOUD DE TOETS "+" INGEDRUKT.
HET VOLUME VERLAGEN	HOUD DE TOETS "-" INGEDRUKT.
DE MUZIEK PAUZEREN.	DRUK OP DE START-/PAUZETOETS.
DE MUZIEK AFSPLEN.	DRUK OP DE START-/PAUZETOETS.
DE VORIGE TRACK SELECTEREN.	DRUK OP DE TOETS "⏮".
DE VOLGENDE TRACK SELECTEREN.	DRUK OP DE TOETS "⏭".

Opmerking: Deze functie zullen in alle draadloze audiomodi werken, waaronder de Bluetooth-modus en de afspeelmodi voor USB-drives en TF-kaarten. Als u muziek afspeelt in de AUX-modus, dan zult u de bron moeten gebruiken om het volume te regelen en de afspeellijstbedieningen te gebruiken.

## BLUETOOTH-OPROEPFUNCTIE

Opmerking: Schakel a.u.b. eerst de Bluetooth-koppeling in op uw smartapparaat en selecteer de optie "BTL-311" om te koppelen.

HANDS-FREE MODUS	FUNCTIE	AANWIJZINGEN
EEN INKOMENDE OPROEP ONTVANGEN	EEN INKOMENDE OPROEP BEANTWOORDEN.	DRUK OP DE START-/PAUZETOETS.
	EEN INKOMENDE OPROEP WEIGEREN.	HOUD DE START-/PAUZETOETS INGEDRUKT.
TIJDENS EEN GESPREK	HET GESPREK BEËINDIGEN.	DRUK OP DE START-/PAUZETOETS.
	HET VOLUME VERHOGEN.	HOUD DE TOETS "+" INGEDRUKT
	HET VOLUME VERLAGEN.	HOUD DE TOETS "-" INGEDRUKT

## DE LED-KLEUREN VERANDEREN

1. Schakel uw luidspreker in.
2. Druk meerdere keren op de LED-modustoets om elk van de 10 "dansende" knipperpatronen en kleuren van de LED te doorlopen.

## DE AUX-MODUS GEBRUIKEN

1. Schakel de luidspreker in.
2. Steek het ene uiteinde van de 3,5mm AUX-kabel (meegeleverd) in de Aux-poort van uw luidspreker. U zult de gesproken melding.  
Steek het andere uiteinde in de audiobron (zoals een telefoon, MP3-speler, laptop, tablet, enz.).
3. U kunt nu direct via uw audiobron het volume regelen en de afspeellijstfuncties gebruiken. U kunt het volume ook aanpassen met de toetsen "⏮" (verlagen) en "⏭" (verhogen).

### **DE TWS-FUNCTIE GEBRUIKEN**

U dient een tweede draadloze LED-lantaarnluidspreker aan te schaffen om deze functie te kunnen gebruiken.

U kunt met de TWS-functie twee luidsprekers tegelijkertijd koppelen met één Bluetooth-apparaat (zoals een smartphone of tablet) en van geluid in stereo genieten.

1. Schakel beide luidsprekers in.
2. Houd de LED-modustoets op een van de twee luidsprekers ingedrukt.  
Er zal een geluid klinken met daarna de gesproken melding.  
en beide luidsprekers staan nu ingesteld op de TWS-modus.
3. U kunt nu de Bluetooth-koppelingsfunctie op uw apparaat inschakelen (smartphone, tablet, enz.).  
Open de Bluetooth-apparatenlijst op uw apparaat en selecteer de optie "BTL-311".
4. Om de TWS-modus te verlaten, houdt u de LED-modustoets ingedrukt totdat er weer een geluid klinkt. De TWS-modus is nu uitgeschakeld.

### **MUZIEK AFSPELEN VAN EEN MICROSD (TF-KAART) OF USB-FLASHDRIVE**

1. Schakel de luidspreker in.
2. Steek een MicroSD-kaart (TF) of USB-flashdrive (met opgeslagen muziekbestanden) in de MicroSD-kaartsleuf (TF) van uw luidspreker. U zult de gesproken melding.  
De luidspreker zal automatisch beginnen met het afspelen van het eerste audiobestand op uw MicroSD-kaart (TF) of de aangesloten USB-drive.

### **EXTRA TIPS VOOR GEBRUIK**

- Deze luidspreker is compatibel met de TWS-functie, wat betekent dat u twee draadloze LED-lantaarnluidsprekers van Denver met een enkel Bluetooth-smartapparaat kunt koppelen (zoals een smartphone of tablet).
- Schakel de luidspreker uit wanneer niet in gebruik om batterijvermogen te besparen (voornamelijk in een draadloze audiomodus).

## TIPS VOOR ONDERHOUD & REINIGING

- Stel het apparaat niet bloot aan extreem hoge of lage temperaturen.  
Door blootstelling kunnen de plastic onderdelen van het apparaat vervormen en kan de levensduur van bepaalde elektronische onderdelen, waaronder de batterij worden ingekort.
- Laad het apparaat niet meerdere keren op binnen een korte tijdsperiode, omdat de batterij hierdoor kan degraderen.
- Gebruik geen chemische of schurende reinigingsmiddelen om het apparaat schoon te maken, anders kan deze beschadigd raken.
  - Vermijd contact met scherpe voorwerpen die de luidspreker kunnen doorprikken, bekrassen of op een andere wijze kunnen beschadigen.

## PROBLEEMOPLOSSING

PROBLEEM	MOGELIJKE OORZAAK	OPLOSSING
HET GELUIDSNIVEAU STAAT TE LAAG INGESTELD	HET VOLUME VAN DE BRONE (SMARTPHONE, TABLET, LAPTOP, ENZ.) STAAT TE LAAG INGESTELD.	VERHOOG HET VOLUME VAN DE BRON INDIEN NODIG.
	DE LUIDSPREKER HEEFT EEN LAAG BATTERIJVERMOGEN.	SLUIT DE LUIDSPREKER AAN OP EEN VOEDINGSBRON OM DEZE OP TE LADEN.
HET GELUID IS VERVORMD.	DE LUIDSPREKER HEEFT EEN LAAG BATTERIJVERMOGEN.	SLUIT DE LUIDSPREKER AAN OP EEN VOEDINGSBRON OM DEZE OP TE LADEN.
DE LUIDSPREKER PRODUCEERT GEEN ENKEL GELUID.	HET BRONVOLUME IS GEDEMP.T.	SCHAKEL HET BRONGELUID IN.
	DE LUIDSPREKER IS UITGESCHAKELD.	SCHAKEL DE LUIDSPREKER IN.
	DE MEDIA VAN DE BRON IS GEPAUZEERD.	SPEEL DE MEDIA VAN DE BRON AF.
DE BLUETOOTH-KOPPELING MISLUKT.	DE LUIDSPREKER MOET OPNIEUW WORDEN GESTART.	SCHAKEL UW LUIDSPREKER UIT EN WEER IN.
	DE LUIDSPREKER IS AL MET EEN ANDER APPARAAT VERBONDEN.	DEACTIVEER DE BLUETOOTH-KOPPELING OP DE ANDERE APPARATUUR EN PROBEER OPNIEUW TE KOPPELEN.

## VEILIGHEIDSVORSCHRIFTEN

- Houd de luidspreker uit de buurt van alle hittebronnen, inclusief direct zonlicht, een hoge luchtvochtigheidsgraad, water en andere vloeistoffen. Niet bedienen met natte handen.
- Gebruik de luidspreker niet als deze is blootgesteld aan water of andere vloeistoffen. Dit kan anders leiden tot elektrische schokken, ontploffing, schade aan de luidspreker en/of persoonlijk letsel.
- Gebruik de luidspreker niet als deze zichtbaar is beschadigd, gevallen is of als er op bepaalde wijze mee is geknoeid. Het interne circuit kan worden beschadigd als u het apparaat laat vallen.
- Probeer geen vreemde voorwerpen in de openingen of poorten van de luidspreker te steken.
- Houd het apparaat en de poorten ervan te allen tijde vrij van stof en pluïjes.
- Gebruik het apparaat niet op een manier waarvoor het niet bestemd is.
- Houd de luidspreker buiten bereik van kinderen. Deze luidspreker is geen speelgoed.

- Probeer de draadloze LED-lantaarnluidspreker op geen enkele wijze te demonteren of modificeren.
- Stop onmiddellijk met gebruik als het apparaat zichtbaar blootliggende onderdelen vertoont of op een bepaalde wijze niet goed lijkt te werken.

Technische wijzigingen kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd. Fouten en weglatingen in de handleiding zijn voorbehouden.

ALLE RECHTEN VOORBEHOUDEN, AUTEURSRECHT DENVER ELECTRONICS A/S

DENVER®

[www.denver-electronics.com](http://www.denver-electronics.com)



Elektrische en elektronische apparatuur en de inbegrepen batterijen bevatten materialen, componenten en stoffen die schadelijk kunnen zijn voor uw gezondheid en het milieu, indien de afvalproducten (afgedankte elektrische en elektronische apparatuur en batterijen) niet correct worden verwerkt.

Elektrische en elektronische apparatuur en batterijen zijn gemarkeerd met het doorgekruiste afvalbaksymbool, zoals hierboven afgebeeld. Dit symbool is bestemd de gebruiker er op te wijzen dat elektrische en elektronische apparatuur en batterijen niet als normaal huishoudelijk afval afgedankt dienen te worden, maar gescheiden moeten worden ingezameld.

Als eindgebruiker is het belangrijk dat u uw verbruikte batterijen inlevert bij een geschikte en speciaal daarvoor bestemde faciliteit. Op deze manier is het gegarandeerd dat de batterijen worden hergebruikt in overeenstemming met de wetgeving en het milieu niet aantasten.

Alle plaatsen hebben specifieke inzamelpunten, waar elektrische of elektronische apparatuur en batterijen kosteloos ingeleverd kunnen worden op recyclestations of andere inzamellocaties. In bepaalde gevallen kan het afval ook aan huis worden opgehaald. Vraag om meer informatie bij uw plaatselijke autoriteiten.

Hierbij verklaar ik, Inter Sales A/S, dat het type radioapparatuur BTL-311 conform is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: [www.denver-electronics.com](http://www.denver-electronics.com) en klik vervolgens op het zoekicoontje op de bovenste regel van de website. Type het modelnummer: BTL-311. Open nu de productpagina en de rode richtlijn is te vinden onder downloads/overige downloads.

Frequentiebereik: 100HZ-20KHZ  
Totaal uitgangsvermogen: 37dBm

**Waarschuwing: lithiumbatterij binnen**

DENVER ELECTRONICS A/S

Omega 5A, Soeften

DK-8382 Hinnerup

Denemarken

[www.facebook.com/denverelectronics](http://www.facebook.com/denverelectronics)